

Fant avkappet hode og kroppsdeler i søppel

Tre personer har blitt arrestert i Torrevieja etter at en arbeider på søppelplassen kom over et hode og deler av en underkropp.

Rettsavhør av Alfaz-ordfører Arques utsatt

Rettsavhøret i korrupsjonssaken mot ordfører Vicente Arques (PSOE) i Alfaz del Pi er utsatt på ubestemt tid. Arques og byråd for økonomi Maite Garcia var kalt inn til avhør torsdag 26. januar.

"Hemmelig" tunnel kan redde Cala Mosca

Idet omstridte området «Cala Mosca» på Orihuela Costa har man oppdaget en underjordisk tunnel i området hvor kommunen har godkjent konstruksjonen av 1.500 boliger i et prosjekt kalt Alameda del Mar.

Karneval i Torrevieja



Februar er karnevalstid i den katolske verden. I Torrevieja går man alltid tidlig i gang. Feiringen begynte i Januar. Men det er opptog og en rekke arrangementer nesten hele februar måned. Se side 21 for sted og tid for opptogene.

Olivenolje forebygger benbrudd

Regelmessig bruk av olivenolje i maten kan redusere faren for benbrudd. Det viser en spansk undersøkelse gjennomført blant personer i alderen 55 til 80 år.



I følge undersøkelsen som inngår i prosjektet Prevención con Dieta Mediterránea (PREDIMED) inneholder oljen flere komponenter som kan hjelpe mot benskjørhet og redusere risikoen for benbrudd med over 50 prosent.

Vedgår for dårlig vann-nett

Kommunnene nord på Costa Blanca vedgår infrastrukturen som gir vann til innbyggerne ikke er godt nok. Rør og filtre er for dårlige. Man ha over lengre tid investert for lite i røret og filtre med den konsekvens at regn kan føre til forurensning av byenes vannforsyning, noe som nå har skjedd flere ganger.



Du kan ha titusener til gode i banken



Etter en dom i Madrid hvor en dommer fant over 40 bankers utlåns-praksis spekulativ vil mange lånekunder kunne kreve tilbake mange tusen euro hver. Det bankene gjorde

som har blitt erklært ulovlig var å sette en nedre grense for renten på lån med flytende rente, altså en klausul om et «gulf» for rentenivået eller «cláusula de su-elo» på spansk.

Fire nyttige tips for deg som leier bil i Spania

Eldre og unge førere?

Du kan leie bil hos oss fra du har fylt 21 år. Førere under 24 år må ha hatt førerkort i minst ett år for å kunne leie bil i Spania. Merk at førere mellom 21 og 24 år, samt de over 75 år vil kunne bli påkrevd en ekstra forsikring hos enkelte leverandører.

Reiseforsikringen min dekker skader på leiebil. Må jeg legge igjen depositum?

Ja, reiseforsikringen din er en sak mellom deg og selskapet ditt. Leverandøren av leiebilen i Spania krever alltid en sikkerhet / depositum for bilen. Ved skade og skyld vil du alltid bli belastet beløp tilsvarende egenandel. Du kan i etterkant kreve å bli refundert på reiseforsikringen du eventuelt har fra tredjepart. Har du tegnet utvidet forsikring uten egenandel slipper du dette.

Betale i NOK eller EUR

Ved bruk av utenlandske får du ofte spørsmål om du vil bli trukket i lokal valuta (EUR) eller i egen valuta (NOK). For mest gunstig valutakurs, velg lokal valuta. Velger du NOK vil kortselskapet ditt og/eller banken din ta et påslag.

Langtidsleie - Hvordan få den billigste leiebilen og hvor lenge kan jeg leie?

Maks leieperiode er 28 til 31 dager pr leiekontrakt i Spania. Den laveste prisen får du ved å gjøre etterfølgende reserverasjoner på maks 28 dager hver. Når leieperioden løper ut må du tilbake til kontoret hvor bilen ble utlevert for å fornye leiekontrakten og betale for den neste periode. Du kan levere tilbake på et annet kontor og få ut en ny bil derifra men du vil da måtte betale et enveisgebyr (One-way).



Se vår webside for detaljer og enkel direkte reservering. Husk at du selv enkelt kan endre din bestilling online helt frem til hentedato.

www.SpaniaGuiden.no



scanlaw
SKANDINAVISK ADVOKATKONTOR

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Östeberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelser
Separasjon og skilsmisse

Tlf: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir

LNDINBOLIG

Vi er din spansktalende megler, med sikring på ditt eget språk.

Mirador de Los Altos 205, Calle Londres 8
03189 Orihuela Costa
966 701 233
www.dinbolig.com | info@dinbolig.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR
SpaniaHome.com

YOUR DREAM HOME IN SPAIN
Utleie og salg av ferie-boliger
Forsikring · Skattedeclarasjoner
Gartner · Vedlikehold av basseng
Ettersyn av hus · Oppussing av boliger
Kort sagt, vi hjelper deg med det meste!

29ÅR I SPANIA!
C/Oscar Esplá, 5 · El Albir
Tel: +34 96 686 81 60
info@spaniahome.com
www.spaniahome.com
www.norskboogreiseservice.com

Bygge ut, bygge om eller bygge nytt?

ht

Vi bygger kjøkken, garderober, maler etc.
Kontakt oss for uforpliktende tilbud:
NUEVA TENDENCIA DEL ARTE SL
TLF: 608 895 962
nuevaconstruccionyreforma@gmail.com

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm



- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten





TIPS / KONTAKT / REDAKSJON

E-post: info@spaniaposten.es
Tlf: +34 966 882 561
Web: www.spaniaposten.es

RUBRIKKANNONSER

www.SpaniaPosten.es/rubrikk

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 694 44 10 84  
Tlf: 693 81 02 99  
E-post: salg@spaniaposten.es

ADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
Redaktør: Kim I. Ammouche
Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
Distribusjon: Costa Blanca + internett
Deposito legal: A-1552002
Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Madrid

Reagerer på Trumps spansk-boikott



Dagen etter innsettelsen av USAs nye president Donald Trump var den spanske versjonen av Det hvite hus' nettside fjernet. Også husets spanske representasjon på sosiale medier var ikke lenger tilgjengelig.

Endringen skaper reaksjoner i Spania. Landets handelsminister Alfonso Dastis påpekte mandag 23. januar at USA har 52 millioner spansk-talende innbyggere og anser innnevningen av kommunikasjonen som uheldig.

I den nye administrasjonen i Det hvite hus skal det heller ikke finnes noen talsperson for hispanoamerikanere, slik man hadde under forhenværende president Barack Obama. I Trumps regjering skal man også ha unnlatt å ta med ministre med latinamerikansk bakgrunn, noe som i følge den spanske avisen El País ikke har skjedd på 30 år.

Donald Trump ble innsatt som president i USA den 20. januar i år og er nummer 45 i rekken.

Den nye republikanske presidenten har fra starten av hatt en kaldere tilnærming til det hispanoamerikanske miljøet enn det som er vanlig for amerikanske presidenter. Han har også tidligere truet med å kaset ut alle «ulovlige» immigranter i landet og vil bygge en mur på grensen mellom USA og Mexico.

En rekke spanske institusjoner reagerer på den nye spansk-boikotten. Leder for det anerkjente språkinstituttet Cervantes, Víctor García, sier til avisen El País at handlingen har en «alvorlig» symbolsk betydning. Han påpeker at 18 prosent av USAs befolkning snakker spansk. Av disse anser 95 prosent det som viktig å opprettholde morsmålet for egen del, for sine barn og barnebarn.

Rajoy stum om Trump



FEIG! Verden over reageres det kraftig mot at Trump brått sperret grensene for muslimer og folk på flukt. Mange drar sammenlikninger til 30-tallets Europa da man i Tyskland begynte å forfølge jøder. Både USA og Storbritannia nektet lenge jøder på flukt innreise, også etter at de ble klar over overgrep og drap. Mange endte unødig i gasskamre på grunn av dette. Historien er lite nådig de som står å ser på uten å stå mye som å gjøre sin protest kjent.

Spanias regjering vil ikke åpnet ta avstand fra USAs nye president Donald Trump. Statsminister Mariano Rajoy (Partido Popular) forsøkte tirsdag 31. januar å unngå temaet foran spanske journalister.

Spørsmålet kom frem etter at EUs president Donald Tusk tidligere samme dag hadde reagert på Trumps nye innreiseforbud for muslimer i USA og betegnet den amerikanske presidenten som en «trussel mot EU».

Trump's innreiseforbud for statsborgere fra en rekke muslimske land (Iran, Irak, Libya, Somalia, Jemen, Syria y Sudan) har gjort ham upopulær både i og utenfor hjemlandet USA. Tirsdag karakteriserte presidenten i Det europeiske råd, Donald Tusk, Trump som en «trussel mot EU». Dermed kom spørsmålet om Spania og andre medlemsland i unionen stilte seg bak uttalelsen.

Mariano Rajoy har imidlertid ikke ønsket å si noe om saken. Til media tirsdag 31. januar ba Spanias statsminister journalistene om ikke å stille flere spørsmål om Trump.

Den spanske regjeringen har imidlertid antydnet at de ikke støtter presidentens nye tiltak. Den som til nå har vært tydeligst i sine uttalelser er Spanias handelsminister Alfonso Dastis. Etter Trumps innreiseforbud påpekte ministeren at kampen mot

terrorisme (Trump's argument for forbudet) må skje «med respekt for rettsstaten og menneskerettigheter».

Handelsministeren var også blant de første til å ta avstand fra fjerningen av spansk fra Det hvite hus' internettsider.

SPANIA NORMALT SOLIDARISK MED LATIN-AMERIKA

Også Trumps offensiv mot immigranter fra Latin-Amerikanske land er upopulær blant spanjoler.

Spania har gjennom kultur- og språkfelleskapet og gjennom sin historie som koloniherre et spesielt forhold til de spansk-talende landene. Mange spanjoler forventer derfor en tydeligere respons mot Trumps kontroversielle tiltak enn det som er kommet fra den spanske regjeringen.

Regjeringen Rajoy har så lagt kun antydnet at de ikke støtter Trump i enkeltsaker som det nye innreiseforbudet for muslimer i USA og byggingen av muren mot Mexico. Til nå har Spanias konservative regjering ikke ønsket å følge opp EUs Donald Tusks uttalelser og ta avstand fra den nye presidenten.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER





✓ FRI KM. & VEIHJELP
✓ NORSK KUNDESERVICE
✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
✓ INGEN FLYPLASSGEBYR

Madrid

Spania skal drive EU fremover

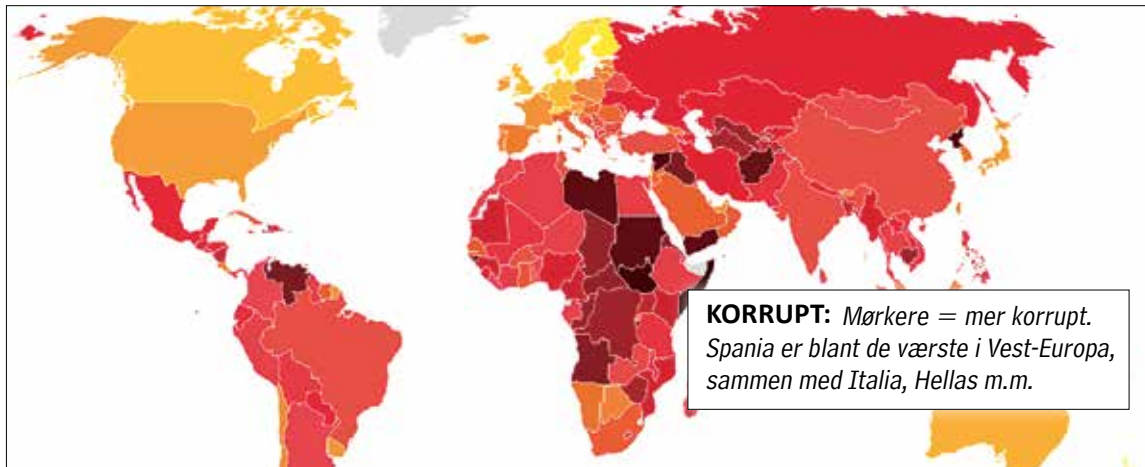
Ledere i Spania og Frankrike sier de ønsker å ta en ledende rolle i å drive EU-prosjektet fremover. Uttalelsene er kommet i tilknytning til EU toppmøtet i Lisboa 29. januar. Statsminister Mariano Rajoy traff her andre EU ledere.

EU lederne skal samles igjen i Malta hvor man skal markere unionens 60-års jubileum. I Spania er EU støtten stor. Spanjolene ser på EU som en garantist for økonomisk og politisk stabilitet i både sitt eget land og Europa. Spania har blitt fremholdt som et

av eksemplene på hvordan et EU medlemskap har vært en av hovedfaktorene til et lands utgang og overgang fra å være et underutviklet diktatur til et demokrati som i dag er av av EUs største og mest voksende økonomier.

Madrid

Fremdeles like korrupt på ranking



Spania er fremdeles like korrupt på Transparency Internationals rankingliste for 2016.

På organisasjonens oversikt får Spania bare 58 poeng av 100 mulige, det samme som i 2015. Best resultat får Danmark og New Zealand med 90 poeng, etterfulgt av Finland med 89, Sverige med 88, Sveits med 86 og Norge med 85.

år siden. De siste fem årene fra 2012 til 2016 har Spania tapt hele syv poeng, den største nedgangen av samtlige land i undersøkelsen. Det positive med tangeringen av resultatet for 2015 er at utviklingen kanskje har nådd bunn.

dehandel og korrupsjon. Null poeng betyr at landet er gjennomkorrupt og 100 poeng at det er eksemplarisk fri for slike problemer. For 2016 havner Spania på 41. plass med 58 poeng, den samme poengsummen som i 2015.

Spania har slitt med korrupsjon i årevis, like inn i regjeringspartiet Partido Popular (PP). Mens partiets største korrupsjonssak går for retten skårer landet tilsvarende dårlig på Transparency Internationals ranking som for et

TRANSPARENCY INTERNATIONALS RANKING
The Corruption Perceptions Index er en liste over 177 land og hvordan de oppfattes i forhold til mengden av maktmisbruk, innsi-

Best plassering på Transparency Internationals liste får Danmark og New Zealand med 90 poeng, etterfulgt av Finland med 89, Sverige med 88, Sveits med 86 og Norge med 85 poeng.

Du kan enkelt endre din bestilling online

* Vil du ha en annen leiebil, endre leieperiode, legge til en fører til, kan du enkelt og raskt gjøre dette på vår webside.
* Lurer du på noe så har vi allerede besvart de aller fleste spørsmål. Se FAQ / info på www.SpaniaPosten.no

Lurer du fortsatt på noe?
Vi bistår deg, før, mens og etter leieforholdet
E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 10.00-14.00



Fiat 500



Fiat Panda Plus



Ford Fiesta



VW Caddy



Fiat Fiorino TDI



Citroen C4 Picasso



Ford Focus stv



Ford Focus Cmax



Se websiden vår for pris på din dato/hentested

Reserver din leiebil på
www.SpaniaGuiden.no

Spanias første nudist-restaurant



Granadilla de Abona på Tenerife har åpnet Spanias første nudist-restaurant. Det uvanlige serveringsstedet som har fått navnet Innato ble innviet 21. januar og er kun åpent til kveldsmåltider.

Stedet har ikke elektrisitet, men er opplyst med stearinlys. I tillegg er mobiltelefoner bannlyst. Ideen bak prosjektet skal være å tilby en kulinarisk reise tilbake i tid.

Er man fristet av et måltid i sitt medfødte «antrekk» ved Innato på Tenerife, må man bestille bord i forveien. Hygiene er iva-

retatt gjennom engangstrekk på stoler. Alle kunder må i tillegg skifte i stedets garderobes og får tildelt rene badekåper og tøfler til bruk i restauranten. Hvorvidt man vil kaste kåpen når maten kommer eller ikke, er opp til hver enkelt kunde. Restauranten som ligger i byen Granadilla de Abona ble innviet 21. januar og er kun åpent til kveldsmåltider.

Barcelona

Nakencruise fra Barcelona

Sommeren 2016 gikk de første «naken cruise» fra Barcelona til Frankrike og Italia. Interesse var stor nok til at arrangøren fortsetter med samme konseptet i 2017.



Arrangøren er Meksikanske «Desire» som allerede opererer en rekke hoteller for voksne, hvor nudisme er tillatt i tillegg til en rekke «voksen leker». Arrangøren lover et cruise full av «fantasier og dagdrømmer».

Det blir det man omtaler som «provoserende tema-kvelder», lekerom for voksne og mye mer som skal oppfordre deltakerne å få kontakt med sin mer romantiske og sensuelle side.

Avgang fra Barcelona i september og oktober.

Madrid

Jihadist-celle i Madrid var bare «oppspinn»

Politiet i Madrid skal i lengre tid ha betalt en informant til å avsløre terrorceller i hovedstaden. På bakgrunn av informasjonen ble to antatte jihadister pågrepet med våpen i sentrum av byen i desember.

Mye tyder nå på at de to var blitt lurt av politiets kilde til å sette opp nettverket. Informanten skal blant annet selv ha tatt kontakt med våpenselgere og gjort avtaler på vegne av de arresterte. Saken kompliseres av at politiet på forhånd hadde ustrykt informanten med en betjent som jobbet under dekke av å være den ene av våpenselgerne. Motivet for å konstruere det falske nettverket skal ha vært penger.

Den samme informanten skal også ha henvendt seg til den spanske etterretningen Centro Nacional de Inteligencia (CNI). CNI fattet imidlertid mistanke om at informasjonen om de påståtte jihadistene ikke var reell, men et forsøk på svindel. Dette skal de ha formidlet videre til politiet i Madrid (Brigada de Madrid).

Senere har også politibetjenter fra Guardia Civil kommunisert til dommeren i saken at de ikke stolte på informanten, men anså ham som en «manipulator».

På tross av advarselen fra CNI skal Madrid-politiet likevel ha valgt å gå videre med operasjonen som ledet til arrestasjonene. Betjentene som var involvert i saken har i ettertid hevdet at de ikke mottok noe advarsel.

Saken kompliseres av at politiet

hadde ustrykt informanten med en politimann som jobbet under dekke av å være en av våpenselgerne.

Påtalemyndighetene i den spanske hovedstaden vil nå foreta nye avhør for å etablere om jihadist-cellen var en ren montasje, iscenesatt av informanten for å svindle til seg penger i bytte mot informasjon.

Hvor mye penger det eventuelt er snakk om er uklart. I følge kilder til avisen El Mundo skal informanten ha stått på politiets lønnsliste og mottatt et beløp på mellom 500 og 600 euro i måneden.

De to arresterte som ble pågrepet i Madrid den 29. desember i fjor har hele tiden hevdet at de ble lurt av politiets informant. Blant annet har de forklart at det var informanten som hadde satt dem i kontakt med våpenselgeren, en situasjon som forøvrig satt politiet i full alarmberedskap over et mulig terrorangrep mot hovedstaden.

GRATIS 24 TIMERS
Nødtelefon med
Norsk-talende Personell
900 380 580

Download the new app from Hospital Clinica Benidorm
"HCB Cares for the patient"
Available on:
Apple Store
Google Play

NORSK LEGESENER
Centro Médico Salus Albir
Legesenter-Allmenntmedisin og Spesialister

HCB SALUS ALBIR

Avenida del Albir, 78
03581 El Albir
info.albir@clinicabenidorm.com
96 686 86 38

900 380 088 www.clinicabenidorm.com

Shieldaig
HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT
Den perfekte plass for din katt eller hund
www.shieldaigkennels.com
Ring: 965878284 / 680562745
info@shieldaigkennels.com
Finn oss på Facebook

Du vil ikke føle deg langt vekk!
Vi oppdaterer deg med meldinger på Whatsapp når vi går tur, koser og er på eventyr!

Skal du på ferie, reise hjem eller jobbe? La din beste venn være hos oss - hos vår familie får de det morsomt også!

VELKOMMEN PÅ BESØK!

Fauna Tropic

ALT DET BESTE TIL DITT KJÆLEDYR OG AKVARIE

FRISØR VETERINÆR

SERTIFISERT PERSONALE

Camí del la Mar, 37, Alfaz del Pi
(vis-a-vis Costa Blanca supermarket)

Tel: 96 588 74 32
faunatropic@gmail.com

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS * LA NUCIA**

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

Madrid

Kaos i Podemos



Partileder Pablo Iglesias i det venstreradikale nye partiet Podemos, tror at tonen i partiet har blitt for aggressiv og advarer om at partiet kan bli fullstendig knust.

- Jeg tror folk ønsker å se et forent Podemos, sa partileder Pablo Iglesias til spanske medier.

Pablo Iglesias har havnet på kollisjonskurs med nestleder Iñigo Errejón. Tidligere, har de to fremstått som forent, men etter at partiet har fått plass i parlamentet og kommet nærmere makt har partiet vært preget av interne konflikter. Partileder Iglesias er bekymret for at Errejón ønsker et Podemos å bli mer lik sosialdemokratiske PSOE. Et parti Iglesias mener er preget av

«pamper og høvdinger».

Partileder advarer om at Podemos kan bli ødelagt helt. Partiet ble dannet i 2014 av en protestbevegelse mot innsparinger og offentlige kutt. Partiet har også vært blant de mest høyrøstede kritikerne av korrupsjonen i Spania.

Podemos og det nye sentrum-høyre partiet Ciudadanos har endret spansk politikk. Nykommerne har brutt opp to-partisystemet nasjonalt og kommet til

makten i flere kommuner.

Nå kjemper to fraksjoner innad i Podemos åpent og høyt om hvilken retning partiet bør ta. Litt forenklet står alternativet mellom et mer radikalt parti som tyr til gateprotester eller et parti som nærmer seg andre partiers måter å jobbe på.

Podemos vil i løpet av februar avholde sin neste partikongress hvor partiets retning skal bestemmes.

Cadiz

Død seksåring fløt i land

Det som trolig er en flyktning fra en båt som har gått ned fløt i land like ved «Cabo de Trafalgar» syd for Cadiz.

FORSØKT SKJULT?

Spanske myndigheter varslet ikke myndighetene før det var gått over to døgn etter at barnet var funnet på stranden.

Den døde gutten later til å være rundt seks år gammel. Spansk politi etterforsker nå om han kan ha tilhørt en gruppe flyktninger som druknet utenfor Tarifa i midten av januar. Totalt seks døde personer fløt i land 14. og 15. januar i området rundt Tarifa og Algeciras, på den spanske siden av Gibraltarstredet.

GUTTEN HET "SAMUEL"

Caminando Fronteras, en organisasjon som arbeider for å hjelpe mennesker på flykt sier den døde trolig heter Samuel. Det er sønnen til en kvinne, Veronique som har vært på flukt fra Kongo. Hun var ombord i båten som veltet natt mellom 12. og 13. januar. Og alle ombord antas druknet men Veronique har ennå ikke blitt funnet.

Det har blitt rettet sterk kritikk mot spanske myndigheter som mistenkes å ha forsøkt å skjule at flyktningstrømmen over Middelhavet nok en gang har ført til at døde barn driver i land på europeiske strender.

Bildet av kurdiske Alan Kurdi, fra Syria gikk over hele verden. Den druknede treåringen drev i land på en strand nær feriestedet Bodum i Tyrkia i 2015. Spanske myndigheter kan forsøkt å unngå like mye fokus på antallet som dør på vei til Spania med en liknende sak her.



Malaga

Svenske døde i ulykke

En svenske i 70-årene omkom 22. januar i Nerja. Mannen skal ha falt ned en klippe ved Maro-Cerro Gordo utenfor Nerja. Mannen skal ha vært på spasertur med sin ektefelle da han falt ned.

Hans kone varslet redningsmannskaper men mannen var allerede døde og skylt ut av bølgene da de ankom stedet. Spanske medier skrev først feilaktig at mannen var en dansk 80-åring.

Bolig i Spania
 NY BOLIGAVIS: Nyheter, analyser og guider. Meld deg på nyhetsbrevet vårt og få alt på mail helt gratis.
www.BoligiSpania.no

Tysk Kfz-Meister
ERICH SCHRÖDER
 Reparerer alle merker
 Tel: 965 840 550 • Mob: 676 147 418
 e-post: soloschroeder@gmail.com
 Ptda. Cap Blanc Baja 64, km 155 - 03590 Altea

SALSANTA S.L

 REPARASJONER - SERVICE
 EU-KONTROLL (ITV)
 DEKK - LAKKERING
 LÅNEBILER

 Pda. Cap Blanc 63 A, 03590 Altea/Alicante
 Verksted: + 34 965 84 34 50
 Salg: +34 965 84 24 98

MOTORSYKKELBUTIKKER I ALICANTE OG MURCIA
 SALG - SERVICE - DELER OG TILBEHØR

Intruder
Indian
VICTORY
ROYAL ENFIELD

MURCIA
 Ctra Alicante 209
 30007 Murcia
 Tlf: 968 243507 / 608 958421
intruder@intruder.com

KJØP AV BRUKTE MOTORSYKKLER
 GODT UTVALG AV BRUKTE
 HARLEY - DAVIDSONS

ALICANTE
 Ctra Ocaña, 1
 03007 Alicante
 Tlf: 966 083205 / 601 239350
alicante@intruder.com

www.Intruder.com

AutoArte
 GJØR BILEN NY IGJEN
BILPLEIE & DETAILING

Interiørservice
 Lær-restaurering
 CeramicPro lakkbehandling
 Frontlykt rengjøring mm.

Profesjonell polering, restaurering av interiør og reparasjon av lakkskader

FØR **ETTER**

Det beste innen lakkbeskyttelse
CERAMIC PRO

Besøk oss langs N332 bak "Auto Maq"
 Partida el Planet 192, Altea
 Tel: 865 670 766 / 722 139 367
www.autoartea.com

PEUGEOT
 MOTION & EMOTION

PEUMOVIL S.L
 Concesionario Oficial

Finestrat
 Av. Federico Garcia
 Lorca Nº10
 Tlf: 966 425504
www.peumovil.net

SPESIALTILBUD!
 NYE **3008** SUV
 KOMFORT MOTER TEKNOLOGI

Catalonia

Jeger skjøt og drepte to oppsynsmenn



En 28 år gammel mann skal lørdag 21. januar ha skutt og drept to oppsynsmenn i Lleida-provinsen i Catalonia.

Foreløpige undersøkelser tyder på at drapene skjedde med overlegg. I følge lokale kilder har de to oppsynsmennene trolig oppsøkt mannen for å kontrollere jakt- og våpenlisens. Mannen skal deretter ha avfyrt tre skudd mot hodet til de drepte. Angivelig hadde mannen lisens på andre skytevåpen, men ikke på drapsvåpenet. Gjerningsmannen skal selv ha meldt seg til politiet.

De tragiske drapene i Catalonia skal ha skjedd lørdag 21. januar i Aspa kommune i Lleida-provinsen. I følge uttalelser fra det regionale oppsynsvesenet i Catalonia (Agentes Rurales de Catalunya) er det første gang dette skjer med organisasjonens ansatte. Fagorganisasjonen CCOO skal imidlertid i mange år ha advart mot faren for at noe slikt kunne skje.

Aspa kommune åpnet jaktseasonen på trostefugler 7. januar i år, angivelig en del av kommunens tilbud til fritidsjaktere og turister. Gjerningsmannen som selv er fra Catalonia skal ha vært sammen med tre andre personer, men ingen av dem skal ha vært vitne til drapene.

Oppsynsmennene ble trolig skutt da de ville kontrollere jakt- og våpenlisens. Fra opplysninger gjengitt i den katalanske avisen El Periódico fremgår det at mannen hadde lisens på andre skytevåpen, men ikke på drapsvåpenet.

Alicante

PP-ledere i Alicante tiltales

Alicantes to tidligere borgermestere Sonia Castedo og Luis Díaz Alperi, begge fra Partido Popular, blir endelig tiltalt for korrupsjon. Det er tingretten i Alicante som varsler at det tas ut tiltale mot totalt ti personer, hvor de to PP-lederne inngår.

Blant de tiltalte er også Sonia Castedos bror og utbygger og PP-sponsor Enrique Ortiz. I hovedsak handler saken om hvordan man har endret reguleringsplanen for Alicante by til fordel for Ortiz ved å gi ham info i forkant av poli-



EIER IKKE SKAM?: Partido Populares Castedo "sto frem" med sin historie på spansk TV. Hun nektet lenger å gå av som ordfører til tross for anklagene. Noe som lenge førte til stillstans på rådhuset i Alicante.

tiske vedtak og tilpasse planer og vedtak for utbyggerens prosjekter.

IKEA var lenge planlagt etablert i Alicante by. Men prosjektet var lagt til et område som inngikk i Ortiz sine planer som man måtte

skrinlegge etter lang tids usikkerhet som en følge av korrupsjonen mellom utbyggeren og politikerne fra Partido Popular. Det finnes i dag IKEA både i Valencia og Murcia, men ikke i Alicante.

Madrid

Får kritikk etter snøkaos



Vind, regn, snø og kuldegrader skapte torsdag 19. og fredag 20. januar kaos på veiene flere steder i Spania. Også tog måtte innstilles og flere tusen husstander var uten strøm. Konsekvensene burde ikke vært så store av litt snø?

Landets regjering får nå kritikk av opposisjonen for ikke å ha forberedt seg på snøværet.

Oppmerksomheten rettes spesielt mot de mange tusen som stod fast på motorveiene i Comunidad Valenciana og Castilla-La Mancha. Avisen EL País refererer blant annet til en familie på tre voksne og et barn på seks år som skal ha ventet i hele 17 timer på å få kjøre videre. Familien som måtte tilbringe natten i bilen skal ikke ha fått noe informasjon eller hjelp fra vegtrafikkmyndigheter.

Bare i Comunidad Valenciana alene skal rundt 1.600 biler ha blitt stående på motorvei A-3. Av

disse ble rundt 400 kjøretøy med ca. 500 personer natt til fredag 20. januar nødt til å overnatte i bilene før brøytebilene igjen kunne åpne veien.

På samme tid i provinsen Albacete i Castilla-La Mancha var 7.000 husstander uten strøm. Snø og kulde har også ført til togstans flere steder i landet.

Under en pressekonferanse fredag 20. januar beklaget Spanias samferdselsminister Iñigo de la Serna (Partido Popular) situasjonen. Ministeren ville imidlertid ikke påta seg skyld for snøkaoset, en situasjon han oppsummerte som «et sett av eksepsjonelle omstendigheter».

Partido Popular får imidlertid kritikk av opposisjonspartiet PSOE. Partiet mener det er kritikkverdige at tusenvis av mennesker som stod fast i mange timer på veier og i tog ikke fikk informasjon eller annen assistanse.

«Det som skjedde vitner om manglende forberedelser og tiltak. Dette førte til at tusenvis av mennesker ble sittende fast i biler og tog, i noen tilfeller uten strøm, varme, vann og mat - og uten informasjon i flere timer. Folk må kunne føle seg sikre på at dette ikke skjer igjen» heter det i en uttalelse fra César Ramos, PSOs talsmann i parlamentskomiteen for utvikling og samferdsel (Fomento).

Valencia

Blir katastrofe-erklært etter uværet



Flere byer i Comunidad Valenciana vil etter uværet og flommen i november og desember i fjor bli erklært katastroferammet av den spanske regjeringen. En slik erklæring gir kommunene tilgang til å be om statlige og regionale midler for å utbedre skadene etter uværet.

Tirsdag 24. januar var utviklingsminister Iñigo de la Serna på befaring i de hardest rammede byene og lovet økonomisk hjelp til lokalbefolkningen. Også enkelte byer som ble rammet av uvær og kulde i januar vil bli inkludert.

Den økonomiske hjelpen til kommunene i Valencia-regionen og resten av landet skal konkretiseres og vedtas ved dekret under førstkommande statsrådsmøte, skriver avisen El País.

Comunidad Valenciana har så langt i vinter vært en av de hardest rammede regionene i Spania av uvær og flom. De siste problemene oppstod under kuldeperioden i januar i år.

Natt til fredag 20. januar måtte blant annet motorvei A-3 til Valencia stegnes. Rundt 1.600 biler ble stående værfast før brøytebiler fikk åpnet veien og rundt 500 mennesker måtte tilbringen natten i bilen.

Også naboregionen Castilla-La Mancha ble rammet av det samme snøfallet. Hele 7.000 av regionens husstander var uten strøm og flere veier måtte stenges.

For hele Spania skal til sammen 30.000 strømkunder ha mistet strømmen under uværet og snøfallet i januar. I følge myndighetene skal over 20 høyspentmaster ha falt over ende, samt over 200 ordinære strømstolper, trær og andre gjenstander.

ROCHA'S HAIR

I bransjen siden 1993



Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!
SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

- Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
- Pedikyr 19€
- Manikyr 11€
- Gelish manikyr 25€
(semipermanent lakk - varer i 3 uker)

Fettjerning uten kirurgi
25 euro pr. gang.

Hos oss får du hver
5. behandling gratis

(de 4 første må tas
iløpet av 6 mnd.)

Plaza Salvador Dali 5, loc. 4.
Alfaz del Pi, vis a vis den spanske skolen

Elegante persiske tepper for kalde gulv



Tlf: 965 78 04 26
Avenida de València 40, Dénia



Valencia

Fire års fengsel for å male statue rosa



Fire ungdommer har blitt arrestert av Guardia Civil i landsbyen Chiva nær Valencia. De fire skal ha malt en statue av tyrefekteren Enrique Ponce med litt rosamaling og skrevet «asesino» eller morder ved foten av statuen.

De fire mistenkte skal ha handlet rosa maling i butikken noen dager før «attentatet».

De fire ungdommene som trolig ønsket å protestere mot tyrefekting tiltales nå for å ha deltatt i

«kriminalitet motivert av hat».

En paragraf som normalt er benyttet når det handler om angrep basert på rasisme, homofobi, jødehat etc. Ungdommene risikerer opptil fire års fengsel for sin protest.

THE LONDON HAIRDRESSERS & BEAUTY



VI ØNSKER NYE OG GAMLE KUNDER VELKOMMEN
I VÅR HYGGELIGE SALONG

Vidal Sassoon trente stylinger, klassiske & moderne frisyre & farger!
De seneste trendene som Balayage & highlights!
Vår salong er med i Channel 4's "A New Life in the Sun"!

FOR OSS ER DU MER ENN BARE EN KUNDE!



TEL: (0034) 966 865 767 | 681 669 121

Vintage & Luxury




Second hand - merkevarer antikviteter

Burberry. Versace. Escada. Valentino...

Eksklusive merker til lave priser


Las mejores marcas


First class secondhand


Eksklusive Marken

ÅPNINGSTIDER

MANDAG	stengt
TIRSDAG	stengt
ONSDAG	11.00 - 16.00
TORS DAG	11.00 - 16.00
FREDAG	16.00 - 20.00
LØRDAG	11.00 - 20.00
SØNDAG	11.00 - 18.00

Tel.: 606 323 446
Vis-a-vis El Cisne markedet
Avenida
Comunidad Valenciana, 125
BENIDORM
CARRERA NACIONAL
ALTEA-BENIDORM

Fokus på "lagertømming" for banker med mye eiendom

Den europeiske sentralbanken BCE sitt eget organ for revisjon, MUS, har fått oppgaven med å gå de spanske bankene ekstra i sømmene. Det er bankenes håndtering av misligholdte lån og ofte tilhørende portefølje med eiendom som det er fokus på.



BCE ser på bankenes balanse, altså totale misligholdte lån og eiendom som man har pant i knyttet til disse lånene. De spanske bankene må presenterer sin planer for revisjon av dette samt bankens plan for hvordan man skal få satt en punktum for forholdene. Ved å ta sine tap, selge eller utvikle den betydelige eiendomsmassen.

Reduksjon av NPA (Non Performing Assets), skal i følge sentralbanken prioriteres i 2017. I Spania er hovedtyngden av boliger og eiendommer tatt over av bankene plassert i mindre attraktive områder. Gjerne utenfor kjernen av storbyene og deler av Spania med lav økonomisk aktivitet.

Alicante provinsens kyst områder er i liten grad inkludert i denne problemstillingen. Boliger tatt over av bankene her har raskt blitt solgt videre og det er nå lavere produksjon av helt nye boliger enn hva markedet etterspør.

KOLSTAD PROPERTY

Planer om å kjøpe?
Vi formidler et stort utvalg av nyproduserte brukte og luksus-boliger.

Planer om å selge?
Vi har stor pågang av kunder ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

Gry Anette Kolstad
+34 667 546 014
gry@kolstadproperty.com
Avd. Cortes Valencianas 29
Like ved Ford i Torreveja

www.kolstadproperty.com

Bolig i Spania

NY BOLIGAVIS: Nyheter, analyser og guider. Meld deg på nyhetsbrevet vårt og få alt på mail helt gratis.

www.BoligiSpania.no

CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES
ET FIRMA Å STOLE PÅ - 35 ÅR I BRANSJEN PÅ COSTA BLANCA

**PROSJEKTERING OG BYGG
OPPUSSINGER OG BASSENG**

J. IVARS BERTOMEN
Tel: 609 251 331 - hoela.hoela@hotmail.com

Norsk Byggfirma

Byggmester
Maler
Rørlegger & elektriker
Alt innen bygg
Egen arkitekt

Vi ordner alle spanske byggetillatelser!

Kontakt oss i dag for et godt tilbud!

+34 653 364 138
+47 484 46 805
www.oppussingspania.no

FMI krever kontroll over offentlige lån

Det internasjonale pengefondet kritiserer pengebruken i Spanias regionale regjeringer.

Det er for høye lån og for lave inntekter i regioner som Comunidad Valencia. FMI ber om nye strengere mekanismer som gjør det mindre attraktivt for regionene å stadig be om nye

statlige kreditter.

Problemstillingen er ikke ny for spanjolene. Men overføringer av midler mellom regjeringen i Madrid, regionale regjeringer og

lokale kommuner er ofte knyttet mot "politiske tjenester". Konsekvensen er at midler ikke brukes så effektivt som mulig.

FMI spår økonomisk vekst men krever flere reformer i Spania



Den siste rapporten fra det internasjonale pengefondet om den spanske økonomien har blitt lagt frem. Rapporten har gode nyheter om Spanias økonomiske utvikling men peker samtidig på alvorlige og dype problemer man må finne en løsning på.

Det positive er at pengefondet er enige med spanjolenes egne estimater om at Spania har fem gode år foran seg. Det estimeres stabil økonomisk vekst for de neste årene. Samtidig peker IMF på at Spanias økonomi, til tross for å vokse, er skjør. Internasjonale hendelser og «sjokk» vil kunne slå negativt ut. Spesielt er det den høye private og offentlige gjelden det pekes på.

Den sittende regjeringen har ikke satt i live noen reformer. Alt som har blitt gjort til nå ble gjort i den forrige regjeringensperiode.

Krever reformer og bedre kontroll

Pengefondet peker også til de

mange reformene spanjolene enten har satt i gang eller pratet om. Her er faren at den politiske viljen til å sette disse ut i live blir liten. For å oppnå en solid og sunn økonomi over tid må spanjolene gjøre ytterligere reformer av hvordan arbeidslivet er organisert, kostnadene til pensjoner må under kontroll og gjelden må ned. Spesielt peker man på pengebruken i kommuner og hos regionale myndigheter. Valencia regionene har et gjelds-nivå som er fullstendig ute av kontroll. Regionale myndigheter anslår selv at det vil ta mange årtier før gjelden ligger på et nivå man kan håndtere og samtidig ha et tilfredsstillende offentlig tilbud.

IMF har lenge bedt Spania om å

heve eller fjerne den reduserte momsens det er på mange tjenester. Man peker også på at spanjolene bedre må kontrollere utbetalingene av forskjellige subsidier i landet. Det antas at mye forsvinner i korrupsjon og svindel.

HØY ARBEIDSLEDIGHET I LANG TID FREMOVER

Estimatene viser til en arbeidsledighet på 15% i 2021. Dette er vesentlig ned fra den verste tiden under krisen. Men likevel veldig høyt for en EU land. Det er ingen krise for den spanske økonomien, Spania har ofte hatt slik høy ledighet. Men for de mange som personlig rammes av dette er situasjonen noe helt annet.



Utdannet og registrert spansk megler

Urb. Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tel. + 34 966 701 233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Du kan ha titusener til godes i banken:

Bankene vil refundere lånekundene «ekspress»

Etter en dom i Madrid hvor en dommer fant over 40 bankers utlåns-praksis spekulativ vil mange lånekunder kunne kreve tilbake mange tusen euro hver. Det bankene gjorde som har blitt erklært ulovlig var å sette en nedre grense for renten på lån med flytende rente, altså en klausul om et «gulv» for rentenivået eller «cláusura de suelo» på spansk.

Mange spanske banker som f.eks. Bankia og BBVA har gjort skje- ma på sine web-sider tilgjengelige for bankkunder som mener de har betalt for høy rente. Og bankene har satt i gang ordninger for raskt å kunne refundere kundene pengene.

De fleste lån tatt opp i Spania er gjort med flytende rente, knyttet til rente-indeksen fra den europeiske sentralbanken. En vanlig boligrente kan f.eks. være ligge et sted mellom Euribor +0.75 – 1.75%. I 2008 var Euribor på sitt høyeste nivå med over 5%. Dermed endte mange opp med å betale over 6% rente. Hva «bunn»

som var satt på lånet var den gang irrelevant.

Ved utgangen av 2016 var Euribor på under 1%. Dermed vil mange kunder som f.eks. har hatt et «gulv» på 3% betalt for mye i rente da domstolen har konkludert med et slike «gulv» på renta er ulovlig og bankene må refundere det som er betalt for mye. Det kan dreie seg om mange titusener på et boliglån.

Dette gjelder boliglån gjort opp til fire år før 23. desember 2015 og man har frem til 24. desember 2019 å klage på sin egen bank dersom man tror man kan ha blitt avkrevd for mye i gebyrer.



KLAR FOR REFUSJON: Bankia er en av de over 40 bankene som nå vil refundere lånekunder etter å ta tatt for høy rente på lån.

Økonomien i Spania nesten like god som før «krisen»

Foreløpige tall fra det spanske offentlige institutt for statistikk (INE) viser at økonomien vokste med 3.6% i 2016. IMF spår veksten fortsetter fem år til.

Den økonomiske aktiviteten har da vist vekst i Spania siste tre årene. De endelige tallene forventes publisert i begynnelsen av mars måned.

I følge INE vokste Spanias økonomi 0.7% fjerde kvartal. Dette er litt ned fra årets første halvdel hvor veksten lå på 0.8% pr kvartal.

Det er privat og offentlig etter-

spørsel innad i Spania som øker mest. Spansk eksport øker noe mindre. Proteksjonisme er den største trusselen mot vekst i Spania nå. Land som Storbritannia og USA kan forårsake problemer i verdensøkonomien.

Nå må notaren forklare deg boliglånets klausuler i detalj

Spanias finansminister Luis de Guindos la 31. januar frem det som vil bli Spanias nye lovverk for regulering av lån til bolig. Den nye loven stiller høyere krav til bankene og Spanias notarer. De må forklare og forsikre seg om at lånekunden har forstått alle betingelsene.



Endringene er en konsekvens av bankenes praksis knyttet til «Ley de Suelo».

En ulovlig måte hvor bankene har satt en nedre grense for flytende rente med det resultat at mange har betalt for mye for sine boliglån. Bankene hevder de

handlet i god tro. Den nye lovteksten er klarere med tanke på hva betingelser bankene kan tilby lånekundene. De må opplyse lånekundene bedre og notaren skal nå tydeligere forklare kunden hva nøyaktig det er man signerer på før overskjøting av boligen.

GRAN ALACANT
insurances

Vi tar hånd om alle dine forsikringsbehov

For en vennlig og pålitelig service kontakt:

☎ 966 390 830

www.granalacantinsurances.com

Tysk Kfz-Meister

ERICH SCHRÖDER

Reparerer alle merker

Tel: 965 840 550 • Mob: 676 147 418

e-post: soloschroeder@gmail.com

Ptlda. Cap Blanc Baja 64, km 155 - 03590 Altea

HOME INVEST
ON SOLID GROUND

Kjøp / salg - Ring på norsk + 34 607 237 975

jorge@homeinvest.es

www.homeinvest.es

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

Eiendomsmegler

Utleie og salg av eiendommer

VED SIDEN AV MERCADONA, I ALBIR,
ADRESSE: CAMINO VIEJO DE ALTEA 41, 03581 ALBIR
TEL: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402
mail@solalbir.com | www.solalbir.com

LEILIGHET MED 35M2 TERRASSE I ALBIR!
2 SOV. + 1 BAD / 100 M2 **KUN: € 139.000,-**

REF. SA-2211-FC: LEILIGHET PÅ GRUNNPLAN MED STOR TERRASSE. 2 SOV. + 1 BAD. SEPARAT KJØKKEN OG ROMSLIG STUE. FELLES BASSENG OG VELHOLDT HAGE.

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad		Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja	

Turisme

SAS åpner baser i Spania

Styret i SAS har bestemt at selskapet skal etablere to baser utenfor Skandinavia. Det blir første gangen i selskapets historie. Det blir to nye baser, en i London og en i Spania.



Nyheten fra SAS betyr flere ruter til og fra Spania. Rutene vil korrespondere med andre SAS avganger til andre destinasjoner. Passasjerene på vei til og fra Spania vil også nyte godt av nyere og mer moderne fly.

Det er kortdistanseruter innad i Europa som skal flys fra de nye basene. Beslutningen er fattet med tanke på de helt nye Airbus A320neo som selskapet nå får levert. Flyene vil delvis erstatte fly som i dag flyr fra Skandinavia til London og Spania.

SAS har til nå flydd mellom Oslo og Alicante med relativt gamle fly, mens Norwegian har hatt langt nyere fly på ruten. De nye basene blir operative fra høsten / vinteren 2017.

Turisme

Stockholm-Ibiza direkte med SAS



SAS åpner ny sommerrute mellom Stockholm og Ibiza. Flyene går hver onsdag denne sommeren.

Ruten som er den eneste direkteforbindelsen fra Arlanda til den populære spanske ferieøya åpner 28. juni. Turene vil gå hver onsdag helt frem til begynnelsen av august. I tillegg utvides tilbudet til allerede eksisterende destinasjoner som Malaga og Palma de Mallorca.

Kroatia, Italia og Hellas. Kapasiteten økes med til sammen 370.000 flere seter enn i fjor.

I tillegg til den nye direktelinjen mellom Arlanda og Ibiza flys det også direkte fra den svenske hovedstaden til Lisboa. Selskapet utvider også i Norge og Danmark med til sammen 16 nye ruter fra Skandinavia.

I følge den svenske avisen Expressen satser SAS stort på Syd-Europa denne sommeren. Det gjelder ikke bare Spania men også andre land som Portugal,

Bolig i Spania

Skal du kjøpe bolig i Spania?

Hver uke publiserer vi nye artikler, analyser og guider. Meld deg på nyhetsbrevet vårt og få alt på mail. Følg bolig markedet i Spania på www.BoligiSpania.no



DANISHDESIGN

JENSEN MADRASSER OG TILBEHØR 20% RABATT

SKANDINAVISKE MØBLER, BETJENING, SERVICE OG KVALITET

ALBIR: 634 332 876 | TORREVIEJA: 965 711 667 | WWW.DANISHDESIGN.ES | INFO@DANISHDESIGN.ES



Turisme

Rekordmange flyreiser til Spania



Antallet flyreiser med takeoff eller landing i Spania havnet i 2016 på over 230 millioner.

Dette er ny rekord, i hovedsak som følge av rekordmange turister som besøkte landet. Forrige rekordår var i 2007 hvor det var rundt 200 millioner reiser.

Flest reiser med Ryanair med Vueling på andre plass. Selskapet med størst vekst i prosent er Norwegian som økte sine avganger og ankomster med nesten 30%.

Økonomi

Prisene opp 3% i januar

Høyere strømpris og dyrere drivstoff gjorde at konsumpris-indeksen steg med 3% i januar.

Dette er høyeste nivå siden 2012. Den spanske regjeringen varsler tiltak for å bremse effekten av økningen.

Oljeprisen er nå på 55 dollar fatet, et år tilbake kostet et fat 33 dollar. Prisen for en kilovatt-time strøm koster nå 73 Euro i Spania, et år tilbake var prisen omtrent det halve, 36kw/t.

Turisme

Rekordmange hotellovernattinger



Spania var i 2016 det land i EU med flest hotellovernattinger. Det ble i løpet av året leid ut 454 hotell døgn. Dette er 8% fler enn året før. 2016 var et rekordår for turisme i Spania.

Etterspørselen i Spania er høyere enn i andre store turist-destinasjoner som Frankrike, Italia og Tyskland.

Mange på ferie i Spania benytter private utleieboliger.

I EU totalt økte antall hotellovernattinger med 2% i 2016. I Italia gikk antallet overnattinger ned med 6%.

Dette til tross for at mange som besøker Spania ikke bor på ho-

Turisme

Barcelona forbyr flere hoteller

Bystyret i Barcelona vedtok 27. januar et forbud mot konstruksjon av flere hoteller i bykjernen. Vedtaket har vært varslet en tid tilbake, men vekker harme fra eiere av hoteller og næringsdrivende i byen.



Barcelona er Spanias turistdestinasjon nummer en. Mange investorer har investert i utleieboliger i sentrum av byen som leies ut pr døgn. Det er også populært blant private boligeiere å leie ut rom gjennom web-sider som AirBnb. Mange hevder dette er en viktig årsak til de høye prisene man ser på bolig i Barcelona.

Man håper forbudet mot flere hoteller og turistleiligheter skal få prisene ned i Barcelona.

Turisme står for rundt 14% av økonomien i Barcelona, og over 100.000 er direkte ansatt i turistindustrien i byen.

Ordfører i Barcelona er venstre-radikale Ada Colau. Hun er en tidligere aktivist som har arbeidet mot at banker kaster folk ut av boliger de ikke lenger betaler for.

Barcelona kommune har lenge vært de mest aggressive i "kampen" mot uregulert private utleie. Man har gitt utleiere flere tusen euro i bøter.

DIRK SMIT

DIN FORHANDLER AV PEISER, INNSATSER OG OVNER
SIDEN 1983

- Vi tilbyr et stort utvalg i ovner for ved, pellets, gass, elektrisk og bio-etanol innsatser, innebygde og frittstående ovner. Smart terrassevarmere
- Vi har vårt eget installasjons- og serviceteam



Åpningstider: Man-Fre 9.30 - 13.30
& 16.30 - 19.30. Lør 10.00 - 13.30

Altea: Ctra N-322 km 144,1 (near Don Bricolage)
Tel/Fax 96 584 30 09 www.dirksmit.com



SPESIAL-
TILBUD!

TeleSat

Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via IPTV eller DVB
Over 100 kanaler fra **29 € per måned**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
3 - 100 mbps fra 15 € per måned



Vi snakker skandinavisk!

Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00

Tel. 965 887 352

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

bernd.adler@gmail.com

LEOS
SOFT FURNISHINGS
SUPER STORE

VARME VINTERDYNER

single 22€
double 25.50€
king 28.50€
superking 39€



**HOLD VARMEN I SEN-
GEN MED ET ELEKTRISK
VARMETEPPE**

single 32€
double 39.95€
king 55€

FLANELLENGETØY:
fra 29.95€



UTROLIGE PRISER
RASK LEVERING FRA LAGER
GOD SERVICE

ÅPNINGSTIDER: MANDAG - FREDAG, 10 - 20 LØRDAG 10 - 14

Ring oss på tlf: 965 84 48 48

FINN OSS ENKELT MED GOOGLE!

Du finner oss på N332 - partida el planet 172, Altea, Spain
leos-superstore@live.com leos.softfurnishings.spain

Torrevieja

Fant avkappet hode og kroppsdeler i søpla

Tre personer har blitt arrestert i Torrevieja etter at en arbeider på søppelplassen kom over et hode og deler av en underkropp.

Politiet pågrep de tre 30. januar og de er i første omgang tiltalt for å ha skjult et dødsfall.

Det var i september 2016 man fant kroppsdelen. Etterforskningen har til nå konkludert med at den døde er en mann i 40-årene med rødt hår. Politiet har ennå ikke kunne slått fast hvem han er. Men har heller ikke klarhet i hva som var dødsårsaken.

De tre arresterte, to menn og en kvinne, ble pågrepet i sentrum av Torrevieja i Calle Loma. Politiet har ransaket boligen og de pågrepne avhøres av Guardia Civil.



Tre personer ble arrestert i Calle La Loma i sentrum av Torrevieja. Ikke langt fra Den norske klubben.

Orihuela

Sperret gater i kommuneprotest



Et tyvetalls biler sperret 31. januar veiene rundt sentrum av Orihuela i protest mot kommunen.

Dette var en markering fra handelsmenn i området mot kommunens måte å organisere markedet onsdagsmarkedet på.

Handelsmennene fikk selskap av et førtitalls kommunearbeidere som sier de ikke har fått overtidbetaling fra kommunen for perioden januar til mars 2016.



Blant de som protesterte var et antall politfolk som sier de vil nekte å jobbe overtid inntil de får betalt det de hevder de har til gode fra kommunen i Orihuela.

Torrevieja

Fortsetter utbedringene ved La Mata stranden



Skadene på den nye gangstien langs La Mata -stranden er i ferd med å bli reparert.

en ny mur på rundt 200 meter. Det skal også settes opp nytt rekkverk langs gangveien.

Rådhuset i Torrevieja begynte arbeidet 30. januar med å først fikse skadene fra stormen for så å fortsette med utbedringen av gangstien som går langs stranden. Det skal blant annet bygges

GRAN ALACANT
insurances

Vi tar hånd om alle dine forsikringsbehov

For en vennlig og pålitelig service kontakt:

966 390 830

www.granalacantinsurances.com

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Velkommen innom!

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 716 685
Mandag - Fredag/Lørdag: 09-17/15
www.scandigo.es

smile DENTAL CLINIC

GENERELL BRØ & KRONER PROTESER IMPLANTAT KOSMETISK KJVEVORTOPEDI

VELKOMMEN TIL DIN SKANDINAVISKTALENDE TANNLEGE I TORREVIEJA

[+34] 966 705 083
AKUTTELEFON [+34] 650 570 444

WWW.SMILEDENTAL.ES

C/BAUTISTA BERTOMEU SOBER, 1-3-5, LOCAL 42, 03183 TORREVIEJA

UTEN VENTETID
SALUDDENT

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:

Botox - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat

Spania, Norge, Danmark, Sverige, Finland, Storbritannia

Cir. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

AVVIKLINGSALG

Varelager fra konkurssalg i Hamburg!

fra fredag 17 februar til onsdag 1 mars 10:00 - 19:00

OBS! VI HAR STOR TEPPEFORRETNING I DENIA. ALLE TEPPER LEVERES MED GARANTI OG SERTIFIKAT.

EKSKLUSIVE ORIENTALSKE TEPPER FRA SALG AV LAGERET I SPEICHERSTADT I HAMBURG.

TUSENVIS AV TEPPER SELGES FOR KUN EN FJERDEDEL AV DEN OPPRINNELIGE PRISEN.

HOTEL "LA LAGUNA"
AVDA. ANTONIO QUESADA, 53 • 03170 CIUDAD QUESADA
WWW.HOTELLALAGUNA.COM • TEL.: 660 394 917 • TEL.: 965 725 577

Ziegler, ca. 190 cm x 130 cm 2490,- 599,-	Tabriz - Iran, ca. 400 cm x 300 cm 7680,- 2430,-	Bidjar, ca. 245 cm x 171 cm 2900,- 699,-
Khorasan Iran, ca. 288 cm x 220 cm 3900,- 990,-	Kashan, ca. 300 cm x 200 cm 3960,- 990,-	Bachlar - Iran, ca. 170 cm x 107 cm 1890,- 990,-

75% rabatt

ORIENTALSKE TEPPER TIL MANGE MILLIONER EURO SKAL SELGES UT NÅ!

Tabriz - Iran, ca. 200 cm x 200 cm
7900,-
1900,- Kerman, ca. 230 cm x 175 cm 2590,- **620,-** | Namadin - Iran, ca. 220 cm x 132 cm 2240,- **671,-** |

Orihuela

”Hemmelig” tunnel kan redde Cala Mosca

I det omstridte området «Cala Mosca» på Orihuela Costa har man oppdaget en underjordisk tunnel i området hvor kommunen har godkjent konstruksjonen av 1.500 boliger i et prosjekt kalt Alameda del Mar.



Hva tunnelen leder til er for øyeblikket ukjent. Den går dypt ned i bakken hvor den er sperret av jord og stein. Det spekuleres i om dette kan være et gammelt tilfluktsrom fra borgerkrigen.

Lokalpartiet CLARO ber om at

oppdagelsen studeres så man vet hva som eventuelt finnes her av historisk eller arkeologisk verdi før det eventuelt ødelegges av det omstridte boligprosjektet.

Aktivister håper oppdagelsen kan sette en stopper for hele prosjektet.



Torrevieja

Brann ved Carrefour



En feil i det elektriske anlegget var årsaken til brannen som startet på Carrefour i Torrevieja. Det var i avdelingen for hage-artikler brannen startet.

Den ble raskt slukket og ingen ble skadet. Det var heller ikke nødvendig å evakuere supermarkedet da brannen var i et begrenset område.



LNDINBOLIG

Utdannet og registrert spansk megler

Urb. Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tel. + 34 966 701 233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



f t y quironsalud.es

Torrevieja er ditt hjem, Quirónsalud er din helse

Torrevieja er ditt hjem, og hjemme er der hvor vi bør føle oss mest ivaretatt og beskyttet. Quirónsalud Sykehus i Torreviejas **tverrfaglige team** av fagfolk arbeider Derfor for å beskytte din helse og av din familie **24 timer i døgnet**.

- Kundeservice på ditt eget språk
- Uten ventetid i nødsituasjon
- Internasjonalt medisinsk team
- De viktigste medisinske spesialitetene

Med sikkerheten av å bli behandlet ved sykehus gruppe nr 1 i Spania.



Hospital Quirónsalud Torrevieja
Calle Partida de la Loma, s/n. 03184 Torrevieja (Alicante)
96 692 13 13

Hospital quirónsalud
Torrevieja

Calpe

Skilpadde tilbake i havet

Over 100 skoleelever var tilstede på stranden i Calpe i det man slapp fri en skilpadde som i en periode har vært tatt hånd om ved Oceanogràfic i Valencia.



Skilpadden ble skadet da den satt seg fast i fiskegarn tilhørende en fiskere i Calpe en tid tilbake.

Fiskerne tok med seg det skadede dyren til land og det ble transportert til Valencia hvor det finnes spesialister på slike sjødyr. Skilpadder var tidligere vanlige langs kysten av Spania. Nå er strendene fulle av turister og

boliger.

Dyrene har få steder hvor de i fred kan legge sine egg. I tillegg drukner et utall skilpadder i fiskegarn og mange får dødelige skader av plastposer som flyter i havet. Skilpadder og andre dyr som lever i og ved havet dør etter å ha spist plastavfall som flyter rundt i havet, dyrene tror plasten er mat.

Alfaz del Pi

Rettsavhør av ordfører Arques utsatt



Rettsavhøret i korrupsjonssaken mot ordfører Vicente Arques (PSOE) i Alfaz del Pi er utsatt på ubestemt tid. Arques og byråd for økonomi Maite García var kalt inn til avhør torsdag 26. januar.

De to er beskyldt for å ha gått utover sine fullmakter og misbrukt ordningen med begravelse på kommunens regning. Rettsmøtet er imidlertid utsatt inntil videre, etter forespørsel fra de involverte i saken.

I følge avisen Información kommer anmeldelsen av Alfaz-ordføreren fra en av kommunens innbyggere, fremsatt i 2015. PSOE's ledelse i Alfaz mener imidlertid at det er lederen for opposisjonspartiet Partido Popular i Alfaz,

Maite Huerta, som står bak.

I en uttalelse hevder kommuneledelsen at PP-leder Huerta «igjen» har brukt en av kommunens innbyggere til å angripe ordfører Arques og resten av PSOE's ledelse i Alfaz del Pi.

I den aktuelle saken er ordfører Vicente Arques (PSOE) og byråd for økonomi Maite García (PSOE) beskyldt for urettmessig å ha dekket utgiftene til begravelsen av en av kommunens ansatte.

For å legitimere utgiften skal den avdøde formelt ha blitt kategorisert som «ubemidlet», noe som åpner for at begravelse kan skje på kommunens regning. I tillegg er de to byrådene anklaget for å ha misbrukt kommunens firmabiler til privat kjøring for PSOE i Alfaz.

PSOE's kommuneledelse ønsker ikke å uttale seg om saken «av hensyn til avdødes familie».

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

...for helsen vår!

Magnesium 400 SUPRA

Magnesium forbedrer muskel funksjonen, minskar benkramper, og økar muskelernas stress-tolerans. Varje Kapsel inneholder 400mg ren magnesium.

120 Kapslar €8,50

Goji Juice y Kapslar

Ckke tilsatt sukker eller konserveringsmidler.

1 litre €23,50 90 Kapseln €13,50

Rosenrot Kapslar

forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene.

120 Kapseln €15,00 ab 3x €13,50

Glukosamin-Kondroitin

Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 Kapslar €35,90 ab 3x €32,95

Svartkumminolje Kaps

Vid blum- og pollenallergi ren egyptisk svartkumminolje med fleromättade fettsyror, E-vitamin, folsyra, pantotensyra og biotin.

180 Kapslar €9,95 ab 3x €8,90

Chitosan Kapslar

Chitosan trekker til seg fettene som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 Kapslar €29,95 ab 3x €27,95

Ginkgo biloba 100mg

Ginkgo forbedrer blodsirkulasjonen. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

150 Kapseln €17,95 ab 3x €16,50

Røkelse Kapslar

Røkelse séller olibanum ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisin Ayurveda å lindre betennelse og revmatiske plager.

200 Kapslar €24,50 ab 3x €27,90

Omega-7 Kapslar

Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 Kapslar €21,90 ab 3x €19,90

Flere naturprodukter

	Euro
Acai 500mg	180 kap 15,50
AFA sjøtang kapsler	120 kap 19,95
African Mango Diet	150 kap 16,80
Aloe-Vera juice	1 L 11,00
Aloe-Vera ekstrakt	100 kap 13,85
Aloe vera gel 99.6% Intensiv	250 ml 13,60
Amino Komplekse Kapsler	200 kap 16,90
Anti Wrinkle System ampuller	14 Ud 17,50
Anti-Aging SB500 Capsules	120 kap 29,95
Anti-Aging SB500 Cream	100 ml 24,95
Argan olje fra Marokko	100 ml 8,50
Arginin 500 Kaspeln	250 kap 24,50
Arne Gel	150 ml 7,50
Artisjokk ekstrakt	120 tab 9,45
Artisjokk -Papaya	160 tab 9,95
Asparges tabletter	350 tab 12,80
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap 7,95
A-Z +50	150 kap 9,80
Chlorella alger kapsler	180 kap 12,60
Cinnamon kap 2.000mg	180 kap 11,00
CLA (konjungert linolsyre)	120 kap 15,25
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap 25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	75 kap 18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L 9,95
Cranberry 500mg kapsler	90 kap 13,50
Gurkemeie (Curcuma) NY	60 kap 13,50
Djevelklo	120 kap 10,85
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap 28,50
EPA Fiskolje 650mg	90 kap 24,90
Ginsengfit	200 kap 21,95
Gresskarfrøolje	130 kap 8,25
Grønn japansk te Sencha	150 gr 4,95
Grønn te kapsler	120 kap 13,90
Grønnleppet musling balsam	150 ml 6,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap 12,50
Hårfitt - for starkt, sunt Hår	150 kap 12,50
Håibrusk	240 kap 22,95
Hyaluronsyre 100mg	120 kap 24,95
Hyaluronsyre Balsam	30 ml 16,80
Immune Complex	90 kap 12,75
Japansk mynte olje	30 ml 5,75
Johannesurt + Lecitin	90 kap 9,95
Jobjoba Oil - Gold naturrein	100 ml 8,50
Kalsium-Magnesium	400 tab 9,95
Kokosolje bio	500 ml 10,95
Krill Oil kapsler 500 mg	60 kap 18,50

Kreatin og Magnesium	200 kap 11,85
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap 9,75
Laktose - laktoseintoleranse	120 kap 12,85
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap 12,95
Maca-østers ekstrakt	120 kap 16,80
Magnesium supra 400mg	120 kap 8,50
Manuka honning MGO 100+	250 gr 18,95
Manuka honning MGO 600+	250 gr 41,95
Mariatistel Silybum	120 kap 17,20
Melatonin	120 kap 14,95
Moringa 500mg	240 kap 15,50
Nattlysolje 500mg	150 kap 9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L 26,50
Noni kapsler	90 kap 13,50
Omega-3 SUPRA 1000	120 kap 15,50
Omega-3-6-9 (500mg)	180 kap 9,95
OPC Kapsler	90 kap 22,50
Pomegranate juice Bio	1 L 8,80
Prostata Pumpkin Seed Oil	400 kap 20,50
Resverrol	90 kap 24,50
Ris protein	700 gr 13,50
Rad solhatt & Vitamin C	120 kap 12,75
Rødkløver kapsler	60 kap 19,85
Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot 30,80
Selen 100ug	180 kap 8,80
Silica - for hår, hud, negler	210 kap 8,95
Sink 10mg	210 tab 9,50
Spirulina pacifica hawaii	360 kap 12,95
Spirulina platensis	1350 Pas. 29,95
Stevia pulver	30 gr 17,95
Tea Tree Oil	30 ml 6,95
Tigerbalsam	50 ml 8,95
Tran kapsler	200 kap 10,90
Tranebaerkapsler 500mg	90 kap 13,50
Tryptofan & Vitamin B	90 kap 11,85
Ubiquinol 100mg	60 kap 39,95
Veneforbedrende ActiVen	120 kap 9,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab 20,90
Vitamin A kapsler	180 kap 7,80
Vitamin B Complex	150 kap 8,20
Vitamin B12 100ug Mono	240 Pas. 6,85
Vitamin C + Sink retard	180 kap 8,50
Vitamin C Acerola ekstrakt	300 kap 12,75
Vitamin C retard	120 Pas. 5,45
Vitamin D3 + Kalsium	120 tab 12,55
Vitamin E 200	240 kap 11,50
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap 12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.



DENIA c/Cop, 11



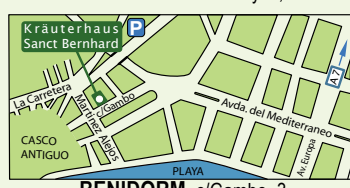
MORAIRA c/Dr. Calatayud, 15



CALPE Av. Gabriel Miró, 7



ALBIR-PLAYA Av. de Albir, 15



BENIDORM c/Gambo, 3



TORREVIEJA c/Ramón Gallud, 51

Alfaz del Pi

Vedgår for dårlig vann-nett

Kommunnene nord på Costa Blanca vedgår infrastrukturen som gir vann til innbyggerne ikke er godt nok. Rør og filtre er for dårlige. Man har over lengre tid investert for lite i røret og filtre med den konsekvens at regn kan føre til forurensning av byenes vannforsyning, noe som nå har skjedd flere ganger.



Siden desember i fjor er vannet i springen ved to anledninger blitt forurenset. La Nucía, Alfaz del Pi og Finestrat kommune nord på Costa Blanca sier de nå tar affære mot dårlig drikkevann.

Store mengder nedbør, i kombinasjon med gammel og dårlig infrastruktur, skal være årsaken til problemene. De tre kommunene vil nå investere i nye renseanlegg og bedre filtrering av vannet etter modell av Benidorm, en kommune som tross nedbøren har gått klar av problemene.

Flere kommuner nord på Costa Blanca måtte både i desember og januar innføre forbud mot å drikke vannet i springen. Årsaken var at vannet var blitt forurenset etter nedbør og flom.

Innbyggerne i Benidorm har imidlertid ikke vært berørt av problemene, angivelig fordi kommunen allerede har investert i bedre renseanlegg og filtrering. Nå vil kommuneledelsen i La Nucía, Alfaz del Pi og Finestrat gjøre det samme, skriver avisen Información.

KORRUPSJON BETYR DÅRLIGERE INFRASTRUKTUR

Tildeling av kontrakter knyttet til håndtering av søppel samt distribusjon av vann og vedlikehold av vannettet har i Spania er blant de offentlige tjenester som oftest har vært tildelt private selskaper etter at det har vært betalt ut bestikkelser.

Konsekvensen er at penger som skulle blitt brukt til vedlikehold eller oppgraderinger ender i lommene til korrupte politikere og funksjonærer.

Alfaz del Pi

Skal studere hvor sunt det er å bo i Alfaz del Pi



Universitetet i Alicante skal gjøre en studie i Alfaz del Pi kommune over de fordelene det kan finnes av å bo i kommunen.

Formålet med studien er å identifisere de faktorer som positivt påvirker innbyggernes helse for på den måten å forhåpentligvis kunne forbedre og eventuelt forsterke effekten.

Over halvparten av byens befolkning kommer fra andre land. Over hundre nasjonaliteter er i finne i kommunen.

Som en del av studien skal universitetet forsøke å kartlegge motivene som ligger bak innbyggernes valg om å bosette seg nettopp her. Alfaz del Pi kommune har inntil nå nærmest fallet i blinde når man på messer og gjennom byens turistkontor skal promotere kommunen. Til tross for at turisme er hovednæring har han ikke hatt noen god ide om utlendingenes motiv for å velge Alfaz del Pi.



10% RABATT*
på alle behandlinger

* Tilbudet gjelder frem til 31.03.2017

Gratis førstegangskonsultasjon

Se på løsninger for finansiering

Vi snakker:



966 81 74 11

- ✓ Tannimplantat
- ✓ Kjeveortopedi
- ✓ Maxillofacial kirurgi
- ✓ 3D-planlegging
- ✓ Endodonti
- ✓ Estetikk
- ✓ Tannproteser

Ny tjeneste

Valencia

Lønn i 10 år uten å jobbe



Nok en gang har en offentlig ansatt fått betalt i årevis uten å ha gjort noe osm helst. Denne gangen handler det om en kontorarbeider ved arkivene til provinsadministrasjonen i Valencia.

Mannen skal ha blitt ansatt i 2006 i en nyopprettet stilling og fikk utbetalt full årslønn i over 10 år uten å være på jobb. Likende saker er tidligere avslørt i to forskjellige kommuner i Andalucía.

Mannen som nå er tatt for jobbsvindel ved provinsadministrasjonen i Valencia (Diputación de Valencia) skal i følge avisen El Mundo ha fått opprettet en stilling ved provinsens arkiver som sjef for «Unidad de Actuación Bibliográfica» (Enheten for bibliografisk aktivitet). Angivelig fantes det knapt nok et bibliotek ved arkivene og det lille som var av bøker ble kun brukt internt. Ansatte ved arkivet reagerte derfor på opprettelsen av stillingen i 2006 og mente den av overflødig.

Med en årslønn på ca. 50.000 euro i året (rundt 440.000 kroner) skal den offentlige funksjonæren ha svindlet provinsadministrasjonen i over ti år. Han skal aldri ha hatt noe skrivebord eller datamaskin på jobbstedet, ei heller arbeidsoppgaver.

I følge kollegaer har mannen hver dag kommet til arbeidsstedet klokken 7:30 om morgenen for å stemple inn, og så dratt igjen. Mellom klokken 15:30 og 16:00 på ettermiddagen har han kommet tilbake for å stemple ut.

De ansatte opplyser at de eneste gangene de så noe til kollegaen var når det skulle forhandles om ferieavvikling.

Flere liknende saker Den utrolige historien er imidlertid ikke unik for offentlig sektor i Spania. En liknende sak ble oppdaget Jerez kommune i Andalucía i fjor der to ansatte fikk lønn i 15 år uten å komme på jobb. De to skal ha skrevet timer og brukt verv i fagorganisasjonen CGT til å lure seg unna arbeidet. At jukset ikke ble oppdaget, ble forklart med sviktende kontroll med oppføring av timer hos både kommunen og fagforeningene.

Noen år før dette ble en offentlig ansatt avslørt Cádiz i samme region. Mannen hadde med full lønn lurt seg unna jobben i 6 år. Forholdet går tilbake til perioden 2004 til 2010 da mannen hadde, eller skulle ha hatt, oppsynet med byggingen av et renseanlegg for kloakk i kommunen. Han skal imidlertid knapt ha vist seg på arbeidsplassen. De som jobbet på anlegget trodde mannen var returnert til kommuneadministrasjonen, som på sin side trodde han jobbet ved anlegget.

Altea

Altea skal bli hvitere



Altea kommune har fått innvilget søknaden om regionale midler til oppussing av byens unike gamleby.

Fasader kan dermed males slik at den karakteristiske hvitfargen på de fredede husene beholder glansen. Kommunen vil i tillegg gjøre tekniske undersøkelser for å se om det også bør bevilges penger til annet vedlikehold.

Eiere av fredede hus i gamlebyen i Altea plikter å påse at eiendommen er i god stand. I en uttalelse fra kommunen heter det at man anser det som rimelig at dette arbeidet støttes med midler fra det offentlige. I tillegg til oppussing i gamlebyen, skal fredede gårder andre steder i byen også prioriteres.

Også i 2013 ble det gjennomført en storstilt oppussingskampanje i Altea. Samme år ble gamlebyen

erklært spansk kulturarv (Bien de Interés Cultural).

MONICARE

HJEMMESYKEPLEIETJENESTE

MONICA HOLEN
aut. sykepleier

monica@monicare.es
+34 694 405 918
www.monicare.es



Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

 **Marfil Smiles**
MEDICAL & DENTAL

Tannlegen for nordmenn
GODKJENT AV HELFO

Av. Marina Baixa 19, Local 2 - La Nucía
www.marfil-smiles.com

SPESIALIST I IMPLANTATER
NORSK PERSONELL

GRATIS KONSULTASJON
OG ÅRLIG SJEKK

TEL. **96 587 08 68**



Altea

Bytter ut dørlåsen gratis for voldsofre



Altea kommune tilbyr seg å bytte låsen på dørene til kvinner som er ofre for voldelige menn.

Kommunen har gjort en avtale med lås-smeder om ordningen. Kommunen er den femte i Alicante-provinsen som er med på ordningen.

HOME INVEST
ON SOLID GROUND

Kjøp / salg - Ring på norsk + 34 607 237 975
jorge@homeinvest.es

www.homeinvest.es

Clínica Dental
Soludent

865 649 255



RING OSS I DAG, STOL PÅ VÅR ERFARING
GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Tlf: 865 649 255

Calle Ejércitos Espanoles 40
Alfaz del Pi (Alicante)

soludentalfasdelpi@gmail.com

Costa Blanca Nursing

- ALT innen hjemmesykepleie
- 24 timers vakttelefon
- trygghetsalarm på ditt språk
- tolketjenester
- utlån hjelpemidler
- sykehjem på dagen
- 20 års erfaring

www.costablancanursing.com tlf. 619 274 038

Altea

Ber om hjelp fra staten for å rydde etter stormen



Altea kommune ber om økonomisk støtte fra staten for å rette opp skadene fra stormen som passerte Altea i midten av januar.



Vindkastene passerte 100km/t og det falt opp mot 400 liter vann pr m² i løpet av få timer enkelte steder.

også bedt om statlige midler for å rette opp skadene på offentlige bygg, veier og annen infrastruktur.

Nå har kommunen sendt henvendelser til myndighetene i Valencia, Alicante og gjennom dem

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. J. Blanes

GENERELL OG KIRURGISK OFTALMOLOGI
LASERBEHANDLINGER - ALT INNEN ØYEKIRURGI

Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

EYEDOCTOR
COSTA BLANCA

DIN ENGELSKTALENDE ØYELEGE PÅ COSTA BLANCA

Dr. Justyna Koszel, Oftalmolog

Tel. 966 866 600 Mob. 682 790 964
www.eyedoctorcostablanca.com | C/ Mozart 15, ALBIR (ved siden av Notar)

TRENGER DU HJELP TIL GRAVSTELL?

Bepanting, tilsyn og vedlikehold.

www.gravstell365.no

Kontakt oss på:
post@gravstell365.no
Tlf: +47 975 48 222



Altea

Nødmeldinger på Whatsapp



Altea kommune har satt i gang en ny ordning hvor man kan få viktige meldinger og informasjon fra kommunen på Whatsapp.

For å få varslet på sin mobil må man legge nummeret 673 170 140 til sin kontakliste og sende en melding hvor man ber om å motta meldinger «Alta» (Påmelding).

Viktige meldinger fra kommunen kan være knyttet til ekstremvær og forurensing av byens vannforsyning som har vært aktuelle tema de siste ukene.

BELL HORIZONTE TANNKLIKK

Tel: 965 870 620 Mob: 678 989 836

www.clinicadentalbellohorizonte.com

AVDA. DE LA CARRETERA Nº 34 LA NUCIA ALICANTE

ROYAL AESTHETIC CLINIC

Dr. Martin Espinosa

BLEPHAROPLASTY



Blepharoplasty er kirurgi som fjerner overflødig hud fra øyelokkene.

Gir et forynget og uthvilt utseende.

Redusere linjer og fjerner poser under øynene, med fantastiske resultater.

Transconjunctival blepharoplasty er en teknikk uten synlige arr, og utføres under øyelokket.

SPESIALTILBUD:
DRACULA BEHANDLING
€490

FØRSTE KONSULTASJON GRATIS

ROYAL AESTHETIC CLINIC
C/ JOAQUIN RODRIGO, 3, 03581 ALBIR
Tel: (34) 966 864 934

Tel: 664 21 27 21 / Info@royalaesthetic.com



Februar betyr karneval

I slutten av februar og begynnelsen av mars feires karneval med mye moro. Visste du at karnevalstradisjonene sannsynligvis er over 2.500 år gamle og kommer fra Egypt? Det er hovedsaklig i de romersk-katolske landene at de største karnevalsfeiringene finner sted. Det antas at ordet karneval har sine røtter i det middelalderske latinske ordet Carnem levare eller carnevarium, som betyr å fjerne kjøtt. Og den kristne versjonen av karneval handler opprinnelig om å ikke spise kjøtt i tiden før påske.

Tid for å faste - eller å feste? Ifølge det amerikanske oppslagsverket Encyclopedia.com har karnevalet sitt opphav i førkristne riter hvor man feiret fruktbarhet og naturens oppvåkning. Man har funnet ut at de aller første feiringene fant sted så tidlig som 600 år før Kristus, i Osiris i Egypt.

I Romerriket ble det feiret karneval – med løssluppenhet og offentlige forstyrrelser. Fruktbarhetsfeiringene holdt stand frem til 1400-tallet. Den romersk-katolske kirken var sterkt imot feiringen, men tradisjonen var allerede den gang så rotfestet i samfunnet at kirken måtte godta den. Litt etter litt fikk Kirken gjennomslag for hva feiringen

burde inneholde og karnevalet ble så knyttet til den forestående fasten. Likevel ser ikke kirken alltid med så blide øyne på karnevalsfeiringene og den tøylesløse festingen rundt omkring i dag heller.

Vi har lett oss frem på internett for å finne ut hvordan karneval oppleves og feires rundt om i verden, og tar her med en kortfattet oversikt over de største feiringene.

SØR-AMERIKA

Hører man ordet karneval vet man at Brasil er dominerende med gigantiske feiringen i hver en krok av det enorme landet. Mest kjent er nok feiringen i Rio de Janeiro, hvor sambaskolene stiller til konkurranse i et fargesprakende opptog. Hvert år kommer det rundt 300 000 tilreisende til Rio de Janeiro under karnevalstiden.

Salvador i den nordøstlige staten Bahia, skryter av å ha verdens største karnevalsfeiring. Spør du brasilianerne, er også dette den store favoritten. Mens Rio lager

profesjonelle show inne på arenaer, forgår all feiring i Salvador ute i gatene. En annen brasiliansk karnevalsgigant er Recife – i denne byen og nabyene feires karnevalet av rundt 2 millioner mennesker hvert år.

Nå er det ikke bare Brasil som kan skilte med markeringer av den kommende fasten. Venezuela, helt nord i Sør-Amerika, feierer karneval med brask og bram, og det gjør også stedet Bolivar. I byer i Argentina feires karneval med dans, vannkrig og drikkekonkurranser, dette har man også i Bolivia.

NORD-AMERIKA

Karnevalsfeiring i USA heter Mardi Gras, og fremste eksponent er den årlige utskeielsen i New Orleans. Her kombineres sambaen fra Brasil med byens karibiske røtter. Da opplever man musikk, dans, limbokurranser, stappfulle barer, kasting av halskjeder og kåringer av beste kostymer.

I andre deler av USA feierer man også karneval, som for eksempel i Minnesota hvor man i år feierer vinterkarneval for 117 år på rad. Også Canada vet å markere starten på fasten, der er det dans, sledeturer, isskulpturer, curling og masse mer.

EUROPA

Europas mest berømte karneval finner sted i Venezia. Røttene går helt tilbake til det 13. århundre, men inspirasjonen til masker og kostymer hentes fra 1700-tallet.

Feiringen er på langt nær så voldsom som i Rio de Janeiro, men det er masse arrangementer og festligheter i Venezia i karnevalstiden. I den toscanske byen Viareggio finner man Italias kanskje mest spektakulære karnevalsfest, verdenskjent for sine enorme dukker i pappmasjé. Der lager man digre pappfigurer som blir flyttet rundt i byen på gigantiske flåter. På hver flåte deltar omkring 200 personer i kostymer. Et titall mennesker oppholder seg også inne i dukkene for å manøvrere og stabilisere dem.



RESTAURANTE EL TOSSAL

La Nucia



Valentinesmeny

Et glass cava og Hors d'oeuvres

Foie Gras med bær og pæresaus eller rekecocktail

Pasjonsfruktsorbet

Chateaubriand med bearnaise eller stroganoffsaus eller sjøtunge

Bakkels med frukt is krem og vaniljesaus

kaffe

€45.00

(kun reservasjon)

Dagens meny: 16.90€ p.p inkl. IVA - Weekend menyer fra 24.90€ p.p inkl. IVA

C/ Mar de Liguria 7 la Nucia - tel: 966291996 / 66455308

Kjøkkenet er åpent daglig fra 12.00 til 22.00. Fredag, lørdag og søndag kveld dans fra 22.00

HOME INVEST
ON SOLID GROUND

Kjøp / salg - Ring på norsk + 34 607 237 975
jorge@homeinvest.es

www.homeinvest.es

EN ANNERLEDES TYSK RESTAURANT!

PerroLoco BAR

Kjøkkenet er åpent: Man - lør: 12.00 - 21.00 Søn: Stengt

HVER LØRDAG NY SPESIALMENY F.EKS. RULLADER, SVINESTEK, SAUERBRATEN- ELLER NYTT VÅRE ULIKE SCHNITZLER

HER FINNER DU ANTAGELIG COSTA BLANCAS STØRSTE CORDON BLEU

ÅPENT FOR SPESIELLE FEIRINGER OG SELSKAP

CAMÍ DEL MAR 16, 03580 ALFAZ DEL PÍ
Tel: 672 908 833 - el-perro-loco.npage.de

Palmen Bistro

9. 2: Kom og feir vår 4-års dag med live irsk musikk og buffet
€15,- pr.pers, kun forhåndsreservasjon

Tirsdag: Lapskaus
Onsdag: Hjemmelagede fiskeboller
Torsdag: Kjøttkaker
Åpent fra kl. 14.00. Kjøkkenet stenger kl. 21.00 Mandag stengt.
Velkommen til oss i Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Sabadell banken)

Fredag: Lettsaltet svineknokke
Lørdag: Potetball
Søndag: Färikål

Palmen
Vintersport, håndball, fotball

Tlf 865 676 306

Det er selvsagt konkurranse om å ha den flotteste flåten. I Torino har de en litt annen vri – der avsluttes karnevalsfeiringen med en tre dagers appelsinkrig og bål-brenning!

Karnevalsfeiringen preger også små og store byer på Rivieraen i Frankrike hvor de såkalte blomsterparadene er av de mest populære begivenhetene. Alpebyene i Frankrike holder også fest i karnevalstiden.

I Tyskland og Sveits feires karneval på intenst vis, med bisarre kostymer, hedenske tradisjoner og selvsagt tønnevis med øl. Hekser, spøkelses, narrer og demoner i støyende parader preger områdene. Feiringene i grensbyene har tradisjoner helt tilbake til 1200-tallet, og er av de svært få internasjonale karnevalsfeiringene. Her deler man ut bynøkler til et narrebyråd og kvinner får "herske" en av dagene før fasten tar til. En av de aller største feiringene i Tyskland finner sted i Düsseldorf. Mer enn 6.000 deltagere i skrikende kostymer paraderer rundt i byen, foran mer enn 1,25 millioner tilskuere. I Köln har man mandagsparade med dekorerte biler og orkestre, og opptoget starter nøyaktig klokken 11 over 11.

På Tenerife finner du karnevalsfeiringen flere steder. Aller mest imponerende er den som finner sted i hovedstaden, Santa Cruz de Tenerife. Det store temaet for feiringen er å kle seg ut som det motsatte kjønn. Besøkende fra hele verden deltar i parader og ville gatefester, og hele festen

ender med at man "begraver sardinen" for å markere at fasten begynner.

Også på La Palma og Lanzarote er det spesielle karnevalsfester. Lanzarotes innbyggere skremmes av djevelfigurer med lange tunger og spisse horn. På La Palma er det talkumkrig, og turister er spesielt ettertraktede mål. Her regner man med at det går med fem tusen kilo talkum under hver karnevalsfeiring.

Både i Spanias og Portugals hovedsteder feires innledningen til fasten. I store og små byer som Cadiz og Santiago de Compostela, kan du dumpe over store karnevalsfeiringene. Verst er det likevel i Katalonia, i en by ved navn Sitges noe syd Barcelona, hvor det sies at Spanias vildeste karneval oppleves. Her har man matfest og store dragshow. I den katalonske hovedstaden Barcelona er det fråtsing som står på programmet. Jo fetere maten er, jo bedre. Det konkurreres i matlagning, og paradenes viktigste figurer er grønnsaker.

Det feires karneval rundt omkring i hele Spania. I Torrevieja og andre byer er gatene fulle av mennesker som fester til langt utover i de små timer, og festene er både for barn og voksne. For - voksne skal ha lov til å leke seg under karnevalshøytiden. Tyskerne feirer med pomp og prakt, og hevder at den som ikke er en narr under karnevalet, er en narr resten av året.



Frokost
Dagens meny
Middag
Brunch
Cocktails
DJ Nights
Og mye lidenskap

VELKOMMEN TIL SMAKSLØKENES LABORATORIUM



Vår innovative meny har sin base i Middelhavets kjøkken. Men i konstant evolusjon lager vi nye retter fusjonert og inspirert av andre kulturers gastronomi.



Vi ønsker å skape en aldri så liten gastronomisk revolusjon gjennom vår kombinasjon av ferske varer, de beste teknikker og kvalitet.



Vårt formål som laboratorie er å eksperimentere og innovere for å skape de perfekte kombinasjoner for våre fem sanser og skape en uforglemmelig opplevelse.



I vårt allsidige lokale kompletteres mat og god drikke med live musikk, jazzkvelder og djs.



Mastroianni

Ristorante Italiano

PIZZAUKE

Alle typer pizza 1/2 pris, fra tirsdag 21. februar

VALENTINESAFTEN
Spesialmeny €13.60 pr person IVA included.

Avda. Oscar Esplá, 16, 03581 El Albir (Alicante)
Reservasjoner: 688 663 577 - stengt onsdager

THE GRILL & IL VERO



Bulevard de los Musicos 21, Local 2 og 4 | El Albir

De LAB er mer en en restaurant:

det er en vinkjeller, en cocktail-bar, kvelder med god musikk...
en unik opplevelse i lekre omgivelser mellom Altea og Albir.



Carretera del Albir 17 · Altea · Reserver ditt bord på 965 84 38 83

Juan Carlos i korrupsjonssak

Opplysninger om Spanias tidligere konge Juan Carlos I er kommet frem i en omfattende korrupsjonssak i Catalonia. Den 79 år gamle eks-monarken blir nevnt som en av flere personer knyttet til en konto i Sveits, en konto som også skal ha blitt brukt av Gürtel-nettverket.

Saken der kongens navn dukker opp er kjent som Caso Pujol, etter mangeårige president i Catalonia, Jordi Pujol. Pujol (86) er sammen med sin familie tiltalt for korrupsjon og skatteunndragelse. Gjennom lyssky forretningsvirksomhet skal familien ha bygget opp en enorm formue der millioner av euro skal være skjult i firmaer og på kontoer i forskjellige skatteparadis.

Opplysningene om Kong Juan Carlos er ikke bekreftet. I følge avisen El Mundo kommer avsløringene fra kilder innad i politiet som igjen har fått informasjonen fra korrupsjonstiltalte Pujol.

Under overskriften «En sektor innen politiet knytter Kong Juan Carlos til Pujol-saken» forteller avisen om hvordan kongens navn dukker opp i forbindelse med en konto i Sveits, kjent som Soleado-kontoen.

Denne kontoen, som i realiteten skal være flere kontoer i Credit

Suisse, ble opprettet av forretningsmannen Arturo Fasana i 1995.

Den antatte lederen for det korrupte nettverket Gürtel, Francisco «Gürtel» Correa og venn av Fasana skal ha brukt kontoen til å skjule nærmere 18 millioner euro i fond.

Dermed knyttes også regjeringspartiet Partido Popular til saken, et parti som siden 1990-tallet skal ha hatt tette bånd til Correa og Gürtel-nettverket.

At både kongehuset og regjeringspartiet Partido Populas skal være innblandet i store korrupsjonssaker, regnes som en av årsakene til at Spania stadig skårer lavt på Transparency Internationals rankingliste.

Opplysningen om Kong Juan Carlos er imidlertid ikke bekreftet og kompliseres av dramaet rundt bevisføringen i Pujol-saken.

Utgangspunktet for El Mundos nyhetssak er at dommeren i Caso Pujol har bedt om at forholdet der de kompromitterende opplysningene om kongen er dukket opp skal etterforskes nærmere.

Så langt vet man at kilder innad i politiet har fortalt om samtaler mellom Jordi Pujol og den spanske etterretningstjenesten Centro Nacional de Inteligencia (CNI). I følge opplysningene har den tidligere katalanske presidenten i disse samtalene forsøkt å forhandle seg frem til juridiske fordeler i korrupsjonssaken mot seg - i bytte mot ikke å avsløre opplysninger om Spanias tidligere konge og Gürtel-nettverkets konto i Sveits.

Hvor pålitelige opplysningene om kongen er, gjenstår å se. Foreløpig er ingenting bekreftet. Det er imidlertid ikke første gang kongens navn nevnes i samme åndedrag som Gürtel. Lederen for det korrupte nettverket Francisco Correa skal tidligere ha hevdet nettopp det samme; at



ABDISERT: Spanias tidligere konge Juan Carlos begynte "nedturen" for kongehuset mens han var på luksussafari i Afrika hvor han jaktet på utryddingstruede elefanter med sin mulige "elsker" mens Spania led som mest under den økonomiske krisen. Nå knyttes han til hemmelige kontorer og korrupte penger i Sveits.

kongen var en av kontoinnehaverne til Soleado-kontoen.

Correa har også hevdet å ha hentet Fasana, som opprettet kontoen, i bil utenfor slottet i Madrid - angivelig etter møter med den tidligere kongen.

Opplysningene fra Correa er ikke bekreftet fra annet hold. In-

formasjonen har heller ikke kommet frem i rettssaken mot ham, men skal være noe Correa har fortalt tidligere. Spørsmålet om kongen skal riktig nok ha vært oppe i Gürtel-saken, men Correa skal da ha valgt å tie. I følge El Mundo begrunnet han tausheten med at dersom han fortalte mer om dette, ville det bety «revolusjon» i media.

Nordisk Taxi

AIRPORT SERVICE



MAXI TAXI

Med plass opp till 8 passagerare
(ej lokalresor)

TORREVIEJA - ALICANTE FLYGPLATS Från 45€

DYGNET RUNT SERVICE

GUARDAMAR DEL SEGURA - ALICANTE FLYGPLATS Från 40€

ORIHUELA COSTA - ALICANTE FLYGPLATS Från 60€

24/7

ALFAZ DEL PI, ALBIR, ALTEA - ALICANTE FLYGPLATS Från 75€

RING OSS NU PÅ: +34 622 15 72 12
BOKA ONLINE: www.nordisktaxi.weebly.com

FÖR EN TREVLIIG OCH SÄKER RESA
E-mail: nordisk.taxi@gmail.com

Altea Salut
Heather Janssens
Col. 5989
Fisioterapeuta
Podología

Godkjent for refusjon via HELFO i Norge.

Godkjent fysioterapeut & podolog. Behandling, trening & rehabilitering

Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet

Tai Chi, Pilates, Akupunktur

Ring for avtale eller konsultasjon
Tlf: 649 67 07 43
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com

Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn

Moderne stor klinikk ved gamlebyen i Altea.

Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.

Rehabilitering, behandling og opptrening i Altea og Alfaz del Pi



Vi har ti erfarne og høyt utdannede spesialister ved klinikken som ledes av ledes Dr. Janssens



Fiesta

Karneval i Torrevieja

Februar er karnevalstid i den katolske verden. I Torrevieja går man alltid tidlig i gang. Feiringen begynte i Januar. Men det er opptog og en rekke arrangementer nesten hele februar måned:

TIRSDAG 7. FEBRUAR er det «dans for barna» klokken 18.00 ved «Centro Cultural De Ocio»

SØNDAG 12. FEBRUAR arrangeres den tradisjonelle «concurso de murgas». En tradisjon ved karneval i latinske land hvor det danses og spilles musikk, ofte kledd ut som klovner. Tradisjonen kommer opprinnelig fra Ca-

diz. Arrangementet går av stabelen klokken 17.00 i «Auditorio Municipal».

MANDAG 16. FEBRUAR klokken 18.00 er det «dans for eldre» i Centro Municipal de Ocio.

SØNDAG 19. FEBRUAR er det opptog klokken 16.00 fra Plaza de María Asunción. Man vil føl-

ge Ramón Gallud og til slutt vil kåre opptogets vinner.

ONSDAG 25. FEBRUAR er karnevalets store avslutning med. Det opptog klokken 22.00 fra Plaza de María Asunción.

CARNIVAL 2017 de TORREVIEJA
Del 28 de enero al 25 de febrero

Fiesta declarada de interés turístico provincial

<p>28 DE ENERO, SÁBADO - REGIÓN Y PRESENTACIÓN REINAS DEL CARNIVAL 21:30 h. - Auditorio Municipal - 5,00 €</p> <p>3 DE FEBRERO, VIERNES - GALA ERAG CUIEN 21:30 h. - Auditorio Municipal - 6,00 €</p> <p>4 DE FEBRERO, SÁBADO - SCRIBTO DE REGALOS JORNADAS DE CARNIVAL 12:00 h. - Plaza de Sagrado Corazón (La Ermita)</p> <p>7 DE FEBRERO, MARTES - BAILLE INFANTIL 18:00 h. - Centro Municipal De Ocio</p> <p>12 DE FEBRERO, DOMINGO - CONCURSO DE MURGAS 17:00 h. - Auditorio Municipal - 6,00 €</p>	<p>16 DE FEBRERO, JUEVES - BAILLE 3ª EDAD 18:00 h. - Centro Municipal De Ocio</p> <p>19 DE FEBRERO, DOMINGO - DESFILE CONCURSO 16:00 h. - Salida desde Plaza Mª Asunción</p> <p>25 DE FEBRERO, SÁBADO - DESFILE NOCTURNO 22:00 h. - Salida desde Plaza Mª Asunción</p> <p>- CONCURSO INSTAGRAM Del 28 de enero al 25 de febrero Con colaboración Enjoy Torrevieja</p> <p>- EXPOSICIÓN CONCURSO DE PINTURA Concurso infantil de pintura del Carnaval de Torrevieja</p>
---	--

Organiza: Asociación Cultural Carnaval de Torrevieja
Patrocina: Ayuntamiento de Torrevieja

VENTA DE ENTRADAS: Taquilla del Teatro. Horario: 11.00 - 13.00 h. / 17.00 - 19.00 h.

barnehage
www.costablancabarnehage.com

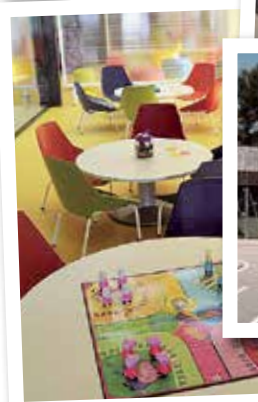
Vi har fokus på å gi DITT barn en trygg hverdag. Det skaper trivsel, glede, lek, læring og vennskap!!

- 1-6 år
- 2 norske barnehagelærere
- 4 min kjøring fra den norske skole Costa Blanca
- norske og spanske ansatte
- Vi tilbyr også timer, dager eller uker



Du finner oss i flotte lokaler på idrettsplassen i La Nucia, hvor vi benytter oss av fasiliteter som, fotballbaner, svømmebasseng, minigolf, sykkelbane og mye mer.

Kom og SE hvor flott vi har det!!



Åpent:
Mandag - Fredag
08.30-16.30

Adresse:
Polideportivo Camilo Cano
03530 La Nucia

Tlf: +34 627 134 970
+34 647 706 542

E-post:
post@costablancabarnehage.com

Costa Blanca Barnehage
www.costablancabarnehage.com

Olivenolje forebygger benbrudd

Regelmessig bruk av olivenolje i maten kan redusere faren for benbrudd. Det viser en spansk undersøkelse gjennomført blant personer i alderen 55 til 80 år.

I følge undersøkelsen som inngår i prosjektet Prevención con Dieta Mediterránea (PREDIMED) inneholder oljen flere komponenter som kan hjelpe mot benskjørhet og redusere risikoen for benbrudd med over 50 prosent.

At kostholdet i middelhavsland er sunt har lenge vært en utbredt oppfatning. Ved siden av frukt, grønnsaker og fisk anses oliven-

oljen som viktig. Nå viser det seg at sistnevnte ingrediens kan ha en helt konkret funksjon i forhold til å forebygge benbrudd.

Frem til nå har forskningen først og fremst vært konsentrert rundt den mulige positive effekten mot benskjørhet av enkelte komponenter i olivenoljen. Blant annet har det vært fokusert på polyfenoler (en gruppe av kjemiske substanser som finnes i planter). Her er det gjort positive funn med hensyn til styrking av benstrukturen i menneskekroppen.

Det nye med undersøkelsen i prosjektet Prevención con Dieta Mediterránea (PREDIMED) er imidlertid at olivenoljen ser ut til å ha flere komponenter som virker positivt, fra fettene i oljen til polyfenoler og andre substanser. På grunn av kvalitetene disse komponentene har som antioksidanter og deres anti-inflammatoriske egenskaper, får oljen en

mer direkte funksjon i forhold til å redusere benbrudd.

Resultatene viser at regelmessig inntak av olivenolje kan minske risikoen for fraktur med hele 51 prosent.

Undersøkelsen er gjennomført i et utvalg på 870 personer i alderen 55 til 80 år med høy risiko for hjerte- og karsykdommer.

I tillegg til effekten av olivenoljen (aceite de oliva virgen) har man forsøkt å kartlegge helsetilstanden mer generelt. Her har man sett på livsstil, sykdomshistorie og medisiner. Pasientene har også måtte svare på en rekke spørsmål om eget kosthold.

Etter å ha fulgt dette utvalget i 9 år har forskerne funnet ut at pasienter som hadde et inntak av olivenolje tilsvarende 4 til 5 spiseskjeer om dagen, hadde lavere risiko for benbrudd enn andre -

uavhengig av utenforliggende faktorer.

Forskere har lenge ment at olivenolje har helsebringende egenskaper. Per i dag gis det det kosttilskudd som kalsium og D-vitamin mot benskjørhet (osteoporose). Den nye undersøkelsen tyder på at olivenoljen også er viktig i denne sammenheng, mer enn tidligere antatt.

Undersøkelsen som er publisert i tidsskriftet Clinical Nutrition og gjengitt i bladet Siete Días Médicos er gjennomført av forskere fra Centro de Investigación Biomédica en Red-Fisiopatología de la Obesidad y la Nutrición (CIBEROBN) og Universidad Rovira i Virgili (URV) og inngår i et større forskningsprosjekt på kostholdet i middelhavsland og helse, Prevención con Dieta Mediterránea (PREDIMED).

To kunstnere fra nord

10. Februar kl. 20.00 åpner kunstutstillingen "Dos artistas del norte", to kunstnere fra nord. Det er Bjørn Bendigtsen og Odd Manskow som stiller ut på Casa de Cultura i Alfaz del Pi.

Bjørn og Odd har forsøkt å få frem variasjon i såvel motiver som i uttrykksform. Fra Nord-Norges mektige natur i Bjørns malerier til utnyttelsen av tilsynelatende ubrukelige ting og materialer i Odds arbeider. Figurene er også svært forskjellige, fra det harmonisk delikate til det mer røffe og impulsive.

Både Bjørn og Odd er aktive i et godt og inspirerende kunstnerisk miljø i Alfaz og omegn der ama-

tører og profesjonelle bidrar side om side. Dette gir mange nye ideer, korreksjon og tilbakemelding på eget arbeid og glede ved kreativ utfoldelse.

Det er alltid spennende å eksponere seg offentlig. Denne utstillingen viser det Bjørn og Odd synes er viktig i egen produksjon.

Bjørn (79) er fra det naturskjønne Reine i Lofoten. Han har utdanning innen kunsthåndverk og

design. De siste årene har han deltatt i internasjonale skulptur-seminarer, og som aktiv pensjonist i en rekke kunstutstillinger.

Odd (78) har ett års kunstutdanning i USA. Han har holdt på med tegning og maling fra han var barn. Også han har som pensjonist økt den kunstneriske aktiviteten og deltatt i salgsutstillinger i USA, Norge og Spania.

Utstillingen er åpen frem til 28. februar.





AVVIKLINGSALG



Varelager fra konkurssalg i Hamburg!



fra

fredag

17

februar

10:00 - 19:00

til

onsdag

1

mars

10:00 - 19:00

OBS! VI HAR STOR TEPPEFORRETNING I DENIA. ALLE TEPPEP LEVERES MED GARANTI OG SERTIFIKAT.

EKSKLUSIVE ORIENTALSKE TEPPEP FRA SALG AV LAGERET I SPEICHERSTADT I HAMBURG.

TUSENVIS AV TEPPEP SELGES FOR KUN EN FJERDEDEL AV DEN OPPRINNELIGE PRISEN.

HOTEL "LA LAGUNA"

AVDA. ANTONIO QUESADA, 53 • 03170 CIUDAD QUESADA

WWW.HOTELLALAGUNA.COM • TEL.: 660 394 917 • TEL.: 965 725 577

Ziegler,
ca. 190 cm x 130 cm

~~2490,-~~
599,-

Tabriz - Iran
ca. 400 cm x 300 cm

~~7600,-~~
2430,-

Bidjar,
ca. 245cm x 171 cm

~~2900,-~~
699,-

Khorasan Iran,
ca. 288 cm x 220 cm

~~3900,-~~
990,-

Keshan,
ca. 300 cm x 200 cm

~~3960,-~~
990,-

Bachtiar - Iran,
ca. 170 cm x 107 cm

~~1890,-~~
990,-

Opptil **75%** rabatt

ORIENTALSKE TEPPEP TIL MANGE MILLIONER EURO SKAL SELGES UT NÅ!

Tabriz - Iran,
ca. 200 cm x 200 cm

~~7900,-~~
jetzt 1900,-

Kerman,
ca. 275 cm x 175 cm

~~2590,-~~
620,-

Hamadan - Iran,
ca. 220 cm x 132 cm

~~2240,-~~
671,-

UNIK SALG!



Naturens eget SPA

Mar Menor

Havbunnen i lagunen nord i Mar Menor – det lille havet – byr på rikelig innhold av kalsium, magnesium og andre mineraler i sterk konsentrasjon. Solen har tørket ut og formet dette spesielle anlegget. Hver dag er hundrevis av mennesker på besøk. For velværens og helsens skyld.

Forventningsfullt blir snerrent damesommertøy skiftet ut med bitte små bikini-er. De tre nordlandsdamene er opprømte som tenåringer med tanke på å gjøre seg inn, ikke bare for moro skyld, men fordi ”gjørma” inneholder masse mineraler og salter som gjør godt for den nordiske huden.

– Det lukter svovel. Det tyder bra. Her må være noen bra forbindelser som kroppen har godt av, konkluderer Margareth Røgeberg fra Hamarøy og Ringerike allerede før bikinien har kommet på plass.

Hun og sju andre damer i sin beste alder er på en ukes tur i Spania, der formålet er å få med seg mest mulig kultur, sol, gode matopplevelser og fellesskap. Det er ikke første gangen disse damene er på tur. Vennekapsbånd fra tidlig i barneårene rundt omkring i Nordland har vokst seg sterke gjennom årene. Nå er de rundt 50 år alle sammen og har barn i samme alder. Mange felles interesser som kunst, musikk, reise og matoppskrifter gjør at

kontakten opprettholdes også mellom turene de tar.

– Vi er i en periode der 50-årsdager florerer. Da må vi på tur. Denne gang er det jeg som fyller. Vi har reist både kort og langt, men det er fortsatt mange steder igjen, fastslår den opprømte jubilanten, Monica Høgseth fra Steigen.

For transporten sin del ble det tre av damene som valgte å bli med til SPA-anlegget i Mar Menor.

Praten mellom de tre damene vi har tatt med oss til Lo Pagan helt i nordenden av Mar Menor denne sensommerdagen stilner. Nå smører de seg inn med mudder fra havbunnen av den spesielle saltlagunen, som kalles La Puntica. Mudderet er helt svart og lukter litt spesielt. Så er det da også stappfullt av godsaker for kroppen.

– Tar du ryggen min, tar jeg din! Toril Halmøy fra Hamarøy vil ha hele kroppen dekket. Også ansiktet.





LNDINBOLIG

Utdannet og registrert spansk megler

Urb. Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)
Tel. + 34 966 701 233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com




KOLSTAD PROPERTY

Planer om å kjøpe?
Vi formidler et stort utvalg av nyproduserte brukte og luksus-boliger.

Planer om å selge?
Vi har stor pågang av kunder ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

Gry Anette Kolstad

+34 667 546 014

gry@kolstadproperty.com

Avd. Cortes Valencianas 29
Like ved Ford i Torre Vieja



www.kolstadproperty.com

Derfor er ”gjørma” helsebringende

Mar Menor er Europas største saltvannslagune med sine 160 kvadratkilometre. Dybden er maksimalt sju meter. Foruten å være et eldorado for diverse vannsport, er nordenden av lagunen mest kjent for sin spesielle mineral- og saltholdige minilagune, La Puntica. Hit valfarter både spanjoler og utledninger året rundt for å få sin helbredende kroppsspleie helt gratis.

Vannet i Mar Menor (det lille havet) har en saltkonsentrasjon som er langt høyere enn Middelhavet. Sol og vind tørker ut lagunen, som bare har en kanalåpning mot Middelhavet.

I nordenden av Mar Menor, har området La Puntica i den lille havnebyen Lo Pagan, fått sin egen helsemessige betydning. Den høye andelen med soltimer i året samt saltinnholdet i vannet

har ført til dannelsen av gjørme, eller mudder. Dette området blir brukt til terapi for mange typer lidelser, og er fritt tilgjengelig for alle besøkende.

Studier foretatt ved universitet i Murcia i 1995 viser at bunnen har høye andeler av kationer, kalsium, magnesium, kalium og fluor samt anioner, klor og sulfat. Mye høyere andeler enn i saltvann for øvrig. Den betydelige mengden av fin sand, leire og

kalk tilfører medisinsk helbredende elementer til mudderet. PH-verdien, som er vesentlig i denne sammenheng, er i La Puntica på mellom 7,12 og 8,45.

HVORDAN VIRKER MUDDERET PÅ KROPPEN?

Mudderet har stor evne til å nøytralisere surhetsgraden i huden og dermed stimulere helbreden. Dette gjelder flere tilstander som absesser (byller), magesår, andre sår eller kviser. Mudderet på huden virker som et trekkpapi og fjerner dermed giftstoffer fra det øvre lag av huden. Innholdet og

evnen til å trekke inn i huden gjør at behandlingen også er meget virksom for tilfeller av revmatisme, leddgikt, urinsyregikt og rehabilitering etter beinbrudd. Det er også bra for halsinfeksjoner.

Er man usikker på om huden tåler behandlingen, er det tilrådelig å ha på mudder på et lite område først, og se hvordan det fungerer etter en times tid.

Mudderet virker best når det påføres i solskinn med høye lufttemperaturer.

Etter at mudderet har tørket på

kroppen må det vaskes godt av i salt vann.

Behandling av revmatiske lidelser ved hjelp av gjørme og leire har vært brukt siden antikken. Både kinesere, og sør-amerikanere har lenge funnet lindring ved denne type behandling. Hippokrates (460 – 337 f.Kr) regnes som den vestlige medisins grunnlegger. Han anbefalte behandlinger med leire og sand, basert på innholdet av mineraler som kalsium, magnesium, silisium, jern og kalium.



LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke
spansk, engelsk eller fransk.



LM Assessoria har bistått norske profesjonelle og selskaper i over 10 år.

• Åpningslisens (Licencia de apertura)

For kontorer, butikker, restauranter etc.

• Firmaetablering

(Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])

• Regnskap aksjeselskaper / autonomos

• Skatt / avgift / selvangivelse IVA etc

• Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygde-rettigheter og pensjon

• NIE / Residencia / arbeidstillatelse For EØS- og ikke EU/EØS borgere



“Jeg kan løse det meste
av papirarbeide nærings-
drivende og arbeidstakere
kan måtte utføre i Spania.
Alt utføres profesjonelt.
Du sparer tid, penger og
unngår potensielle
problemer i fremtiden.”

Kom innom i Altea for en uforpliktende prat.
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
Paseo del Mediterraneo (Strandpromenaden), Altea



EIENDOMSMEGLERE SØKES

På grunn av en økende mengde oppdrag fra Belgia, Nederland og Skandinavia, søker vi eiendomsmeglere med relevante språkkunnskaper til vårt travle kontor i Campoamor Orihuela Costa for salg av eiendommer på Costa Blanca syd.

Med støtte i vårt store UK-baserte salgsteam, tilbyr vi stillinger med gode salgsmuligheter og utmerkede betingelser for de rette kandidatene.

Kontakt oss i dag med din CV eller for mer informasjon.

Email: jobs@sequireinternational.com

Ring: Andrew Lampshire on
865608194 or 693026599

Stikk innom vårt kontor for en prat:

Sequire International, Urb.Lomas de Campoamor
Fase 11, Avenida Tiro del Pichon Local No 8,
03189 Orihuela Costa, Alicante

Gratis annonsering av rubrikk!

- 1) Gå til www.SpaniaPosten.es/rubrikk
- 2) Skriv inn annonsen din, last opp bilde.
- 3) Lagre annonsen
- 4) Vi godkjenner annonsen i løpet av 24-48 timer, den publiseres på web og her i avisen.
- 5) Annonsen fjernes automatisk etter ca 30 dager.

www.SpaniaPosten.es/rubrikk




Kjøpe eller leie i Spania?

Hver uke publiserer vi nye artikler, analyser og guider. Meld deg på nyhetsbrevet vårt og få alt på mail. Følg bolig markedet i Spania på www.BoligiSpania.no

BIL & MC

Peugeot 206 XR Automat!
Meget godt vedlikeholdt og ivare tatt Peugeot 206 XR med automatgir med 4 dører. Alle slitedeler, olje og remmer er byttet, og ITV gjelder til august 2017. TLF 0047 48005005 €3200.00
Tlf N48005005
Costa del Sol



Bil
Ford KA 2006 km 58000 €2500.00
Tlf 95182799
Costa Blanca Syd



Audi Q3 2013
Sælger min Audi omgående. 92000 km, nyservad. Automat, 177hk diesel. I nyskick. Nypris 42 000 Euro €24900.00
Tlf 602215695
Costa Blanca Syd



Motorcykel Kawasaki Sæljs
KawasakiVersys 650 Årsmodell

2008 Endast 3900 mil Nya deck och kedjor ITV Ok t.o.m. 2018 Ring eller maila om du är intresserad €3350.00
Tlf 654017656
Costa Blanca Syd



Ford Focus Stadion 2005 m
Riktig god Ford Focus Stadion 2005 model. God vedlikeholdelse og polering. Kört kun 73.000 km Pris kun 5300 € Nærmere oppl. tel 698 444 603. Bilen er i Torrevieja området €5300.00
Tlf 698444603
Costa Blanca Syd



Smart Coupe til salgs
Smart Coupe 2000 modell, farge sort, med brede felger og trimmet motor. Km.stand 80119. Forsikring 456 euro pr. år. Godkjent EU kontroll til 16.05.2017.Selges høys bydende. Tlf.687123501
Costa Blanca Nord



Spesiell Mercedes
MB CL 500 2003 modell 160.000 km.Blåsvart metallik med grått skinninteriør.Alt utstyr.Meget god stand. Kan ta dyrere/nyere mercedes/bmw e.l som innbytte. €10000.00
Tlf 629867729
Costa Blanca Syd

Mercedes CL 500 2003
Mercedes CL 500 2003 modell 160.000 kmAlt utstyr. Meget god stand Blåsvart metallik med lyst grått skinninteriør. Kan ta dyrere/nyere Mercedes/Bmw e.l med autimat som innbytte €10000.00
Tlf 629867729
Costa Blanca Syd

Billig bra bil kjøpes
Begagnad bil kjøpes som väger <1500kg
Tlf 694424555
Costa Blanca Syd

Ford Focus 2002
Km stand 34 000!!! Alle servicer. Sist service/ITV godkjent 20/12-16. Ingen anmerkninger. Står i Albir. Tlf 0047 91346018. €1200.00
Tlf 91346018
Costa Blanca Nord



Ford Focus Lav km
Ford Focus 02 mod. 1,6 bensin. Kun gått 34 000 km!!! Fulgt alle Servicer. EU kontroll foretatt 20.12.16. Ingen anmerkninger. Har noen "spanske bulker" forøvrig i meget god stand. Tlf 0047 91346018 €1200.00
Tlf 91346018
Costa Blanca Nord

BOLIG FOR LEIE

Ny leilighet Polop
Til leie i Chirles-Polop, 10 km. fra stranden i Altea i naturskjønne omgivelser. Ny leilighet 3 sov.rom, 2 bad, 80 kvm., komplett utstyrt. Gåavstand til nærbutikk og restaurant. Tel. 609603207 €400.00
Tlf 609603207
Costa Blanca Nord



Garasje plass til leige.
Garasje plass i tørt garasjeanlegg i Alfaz til leige. Kort - og langtidsleige. €40.00
Tlf 630101668
Costa Blanca Nord

Rekkehus til leie
Gran alacant kjeller uinnredet, 1 etg 1 stue kjøkken 1 bad, 2 etg 2 sov 1 bad takterasse på ca 24 kvm 50 m til felles basseng mulighet for Internett samt Skandinavia TV fortrinnsvis langtidsleie €350.00
Tlf 41464339
Costa Blanca Syd

Leilighet i Alfaz
Koselig leilighet m to soverom til leie nederst i sentrum av Alfaz. Ledig fra

1. juli - helst langtidsleie. Nyoppusset. 2 etg uten heis. Stille og rolig område. Like ved buss-stopp. Langtidsleie. €450.00
Tlf 645295652
Costa Blanca Nord

La Mata Stranden Guardama
Herlig leilighet med 50 meter til stranden leies ut pr uke fra NOK2.750 2 soverom med nye GODE senger. Mulighet for leie av bil i tillegg. Ta kontakt 0047 45 27 12 27 for mer informasjon :) €305.00
Tlf 45271227
Costa Blanca Syd



Leilighet i Alfaz
2-roms møblert leilighet leies ut i sentrum av Alfaz. Leiligheten har egen privat takterasse på ca. 50 kvm. Innvendig trapp. Nyoppusset. Langtidsleie. Norsk TV/internett. Strøm må betales i tillegg. €450.00
Tlf 90566046
Costa Blanca Nord

Bungalow i Alfaz del Pi
Nyoppusset bungalow leies ut på åremål. Inneholder 3 sov, 2 bad, stue, kjøkken og utekjøkken. Stort felles basseng med saltvann. €600.00
Tlf 618574507



Kontakt oss på:
post@gravstoll365.no
Tlf: +47 975 48 222

Vi tilbyr gravstell etter dine ønsker

Av ulike årsaker kan man som pårørende være forindret til å etterse og ta seg av gravstellet til våre kjære. Kontakt oss dersom du trenger hjelp. Vi garanterer et pent gravsted.

Bepantning | Tilsyn | Vedlikehold

Tjenester utført av Gravstøll365Norge AS gjøres i henhold til kommunens vedtekter.

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Costa Blanca Nursing

- ALT innen hjemmesykepleie
- 24 timers vakttelefon
- trygghetsalarm på ditt språk
- tolketjenester
- utlån hjelpemidler
- sykehjem på dagen
- 20 års erfaring

www.costablancanursing.com tlf. 619 274 038

Costa Blanca Nord



BOLIG SØKES

Ønsker langtidsleie rolig jente på 40 år som vil flytte til spania (helst Altea) fra slutten av september 2017 å ønsker å starte å leie for et lite år. Jeg er ei ordensjente med sikker økonomi å gode referanser. €600.00 Tlf 98401852 Annet sted...

Ønskes leid
Hei... Vi er 2 par med 3 barn på 0,4 & 7 år som ønsker å leie leilighet i Torrevieja med veranda, basseng fra 25.07.17 til 22.08.17. Heldst nær stranden.
Tlf 93632633
Costa Blanca Nord

Ønsker leid fra Februar
Roglig mann på 28 år ønsker å leie leilighet fra Februar, gjerne i nærheten av Marbella. 2+ soverom og balkong med god plass. Helst ikke 1 etasje. Ønskelig at strøm, vann, internett etc er inkl.
Tlf 93936644
Costa del Sol

HUS / LEIL. Ø. FRA HØSTEN
HUS / LEIL. Ø. LEIET FRA HØSTEN-17
HELST NÆR LA FLORIDA-PLAYA
FLAMENCA/ ORDENS PAR/IKKE
RØK/FYLL-HELLER LITT TIL HJELP
I HUSET. VENNL.RING/SMS OSS-
TAKK!
Tlf 97417754
Costa Blanca Syd

Åremålsleie
Voksen dame ønsker og leie for åremål. Helst 2 soverom 2 bad utsikt og heis. Sikker betaler! Kommer 10 januar
Tlf 90794998
Costa Blanca Nord

BOLIG TIL SALGS

Flott beliggenhet i Albir
Sydvendt solrik leilighet sentralt beliggende i Albir. Leiligheten er i god stand og inneholder 2 sov, 2 bad, stue, kjøkken, sydvent terrasse, garasje plass for 1 bil er inkl. Flott basseng og have. €215000.00
Tlf 618574507
Costa Blanca Nord



Til salgs.
Enebolig med garasje, uthus og

LUKSUS LEILIGHET I ALTEA

Moderne & romslig nære strand / havn

210m2 (80m2 terrasse) Beliggende ved Campomanes havnen. Flott utsikt over Altea-bukten, sol hele dagen. 3 sov, 2 bad, stor stue. Ideelt for den som vil ha det rolig og komfortabelt. Langtidsleie 1000 Euro pr mnd + 3 mnd depositum.
Tlf: 693 812 051 info@albir.no



hage til salgs. Selges via autorisert megler, se hjemmeside http://inmoinvestments.com/property/2528/inmo-investments-sunnyde €165000.00
Tlf 93884277
Costa Blanca Syd



Villa tilsalgs
Flott villa i Rojas / Quesada til salgs. 2 sov, 1 bad, stue kjøkken. Vannfilter og safe. Privat pool. Kjøkk hage og stor utebod. Tomt 315 m2. Ta kontakt på telefon om du ønsker mer info. €169000.00
Tlf 99104139
Costa Blanca Syd



Villa tilsalgs.
Flott enebolig i Rojas / Quesada selges. 2 sov 1 bad. Kjøkken og stue. Stort privat pool. Fint uteområdet. Vannfilter og safe. Tomt 315 m2. Huset fremstår som nytt. Bygget i 2007.

€169000.00
Tlf 99104139
Costa Blanca Syd

DIVERSE & LØSØRE

Elektrisk rullestol
Ønsker å kjøpe velfungerende elektrisk rullestol, max 2 år.
Tlf 693823137
Costa Blanca Syd

Grammofonplater.
Ønsker å kjøpe grammofonplater i pen stand. Ikke CD- eller 78-plater, kun vinyl. Tlf. 695313070 eller wholsen.goldies@hotmail.com
Tlf 695313070
Costa Blanca Syd

RENOVERING SKORSTEIN/PIPE
RENOVERING/KONTROLL AV SKORSTEIN/PIPE - 03600 ELDA Trenger hjelp av godkjent firma til kontroll og evt utbedring av skorstein/pipe. Sted: 03600 Elda, toppetasje / leilighet. 13 - 20 Februar.
Tlf 47379239
Costa Blanca Syd



PEISINNSATS ØNSKES KJØPT
Ønsker å kjøpe peisinnatts med glassdører i god stand. Alternativt kan en bitte liten støpejernsovn med glassdør være av interesse. Transport til 03600 Elda ønskes. Ta kontakt!!! Grethe
Tlf 47379239
Costa Blanca Syd



FÖNSTER PVC
Fönster B 120 x H 140 av PVC med dubbla glas och perfekt skick. Jalusi samt även öppningsbart som pivå. Hämtas Playa Flamenca, Orihuela Costa €100.00
Tlf 617684604
Costa Blanca Syd



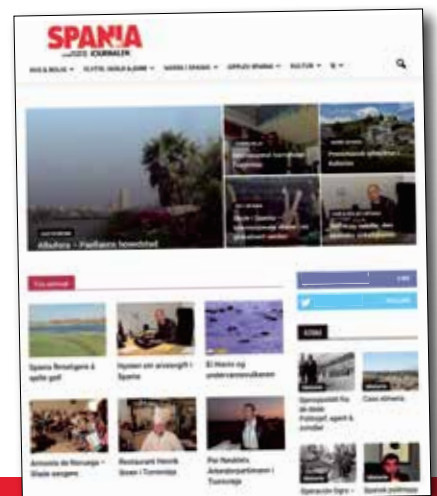
GASFLASKOR
Gasolflaskor med gas, reduceringsventil aluminium eller stål. Finns Playa Flamenca, Orihuela Costa €25.00
Tlf 617684604
Costa Blanca Syd



Norsk støpejernsovn
Selger norsk (Dovre) støpejernsovn innsettsovn for vedfyring i god stand. Ovnen har to dører, rist og askeskuff. Synlig del er 53 x 43 cm. Mulighet

SpaniaJournalen har publisert artikler og reportasjer for og om Spania-nordmenn siden 1987.

Nå har vi laget det beste online-magasinet om Spania med et stort arkiv interessante og inspirerende artikler.



SPANIA
DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987
JOURNALEN

PC | MOBIL | PAD

www.SpaniaJournalen.no

for transport og installasjon i nær-
området. €450.00
Tlf 966580361
Costa Blanca Nord



Langrennsutstyr/pulk
Jeg søker komplett langrennsutstyr
for en 4-åring; en pulk for en 2-åring.
Tlf 655786771
Costa del Sol

Elektrisk stol / scooter
Ubetydelig brukt elektrisk rullestol.
Kjøpt 2010 men svært lite brukt.
Fremstår som ny. Ryggen kan leg-
ges ned slik at den kan transporte-
res i bagasjerom i bil. €600.00
Tlf 91667580
Costa Blanca Syd



TØRKETROMMEL Ø KJØPT
Nyere tørketrommel ønskes kjøpt.
Helst anerkjent merke, med god
kapasitet.
Tlf 99575000
Costa Blanca Nord

JOBB SØKES

Housework assistant
I am looking for job: Housework as-
sistant, cleaning of apartments. I am
serious and responsible. I have dri-
ving license and own vehicle. Areas:
from Villajoyosa to Moraira.
Tlf 627109009
Costa Blanca Syd

**STILLING
LEDIG**

Hjemmekontor Flere dyktige tele-
marketing-selgere søkes til både hel-
 og deltidstillinger. Vi tilbyr
fleksible arbeidstider og et lærerikt
miljø der du kan utvikle deg innen-
for salg.
Tlf 47018108
Annet sted...

**TJENESTE
TILBYS**

PC Hjælp og Services
PC Hjælp og Services. Vi tilbyder
mange former for professional PC /

**MØTE-
PLASSEN**

Kontakt sökes
Söker svensk kvinna som vill/redan
bor i Torrevieja under del/delar av
vinter. Svensk man 70 år, 184 cm,
normal kroppsbyggnad. Hör av DIG
via sms +46706598061. Träffas för-
utsättningslöst över en fika.
Tlf 6598061
Costa Blanca Syd

GRAN ALACANT
insurances

**Vi tar hånd om alle dine
forsikringsbehov**

**For en vennlig og
pålitelig service kontakt:**

Tlf: 966 390 830
www.granalacantinsurances.com

SKADEDYRBEKJEMPELSE
Utrykker alle typer skade-
dyr, termitter, insekter ect.
24-timer service
+34 604 270 676
(hollandsk & engelsktalende)

ARBEID UTØRES
Reparasjon av vaske-
maskiner, tørketrom-
ler, oppv. maskiner,
v.vannsbereider, gass-
brenner till vann.
24-timer service.
de-monteur@hotmail.nl
+34 604 273 387

Snakker Hollandsk & Eng

**VELKOMMEN TIL HYGGELIG
HANDEL HOS LA FRUTERIA!**

- Vi har alltid fersk frukt og grønnsaker
- Åpent fra 08.30 til sent, alle dager
- Vi har norske produkter, bl.a norsk kaffe
- Alltid ferske bakevarer

CALLE OSCAR ESPLA 9, LOKAL 12
Du finner oss sentralt i Albir i rundkjøringen bak Hotel Kaktus



GARTNER

**Vi designer og tar hånd
om hager i Alfaz, Albir,
Altea, La Nucia, Polop etc.**

**Kontakt
oss for
enkelt-
oppdrag
og faste
avtaler om
vedlikehold.**

Ring Antonio 678 508 639

**Vi er din spansk talende megler,
med sikring på ditt eget språk.**

Mirador de Los Altos 205, Calle Londres 8
03189 Orihuela Costa
966 701 233
www.dinbolig.com | info@dinbolig.com

Kanskje du lurer på noe?

**Ikke alle råd er dyre.
Noen er helt gratis!**

Spør ekspertene!
www.SpaniaForum.no



Markeder på Costa Blanca

MANDAG

Callosa d'en Sarrià
Dénia
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG

Altea
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
Orihuela
Cala de Finestrat

ONSDAG

Callosa de Segura
Benidorm
La Mata
Guardamar
La Mata
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORS DAG

Gran Alacant (Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio

FREDAG

Alfás del Pi
Finestrat
Gata de Gorgons
Los Montesinos (kveld)
Pilar de Horadada
Torrevieja

LØRDAG

Alicante
Almoradí
Villajoyosa (Rastro)
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
Santa Pola
Playa Flamenca
Cala de Finestrat

SØNDAG

Alicante (Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia (Rastro)
Polop (Rastro)
Campo Guardamar
Albir
Urb. Marina (San Fulgencio)
Elche (V. fotballstadion)
Mil Palmeras



ALTEA LEKKER 1-SOV LEILIGHET I GAMLEBYEN



Ved gamlebyen i Altea / Balcon de Altea, 1 sov, åpent kjøkken, bad m. varmekabler, AC++ €450 + depositum.
Tlf: +34 693 812 051
info@albir.no

TRENGER DU HJELP TIL GRAVSTELL?

Beplanting, tilsyn og vedlikehold.

www.gravstell365.no

Kontakt oss på:
post@gravstell365.no
Tlf: +47 975 48 222



Gravstell365 Norge AS



Kjøp / salg - Ring på norsk + 34 607 237 975
jorge@homeinvest.es

www.homeinvest.es



DEN NORSKE TURISTKIRKE INVITERER
DEG TIL Å BLI MED I ET SOSIALT,
KULTURELT OG ÅNDELIG FELLESKAP

- SØNDAG kl. 19.00 Hele kirken synger
- ONSDAG kl. 19.00 Møte/Temakveld
- FREDAG kl. 12.00 Formiddagstreff
- LØRDAG kl. 12.00 - 13.00 Risgrøt
kl. 19.00 Hyggekveld

Du finner kirken i Torre Precipado,
Avd. Madrid 26, Benidorm

GARTNER

Hjelp til å stelle hagen generelt, montering av dryppvanningsanlegg og småreparasjoner i hjemmet. 15 €/time. Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa.

Tlf: 687 461 525
a.fonsdiaz@hotmail.com

GARTNER

Alt arbeid i hagen tilbys. Lang erfaring med regjering eller fjerning av palmer. Rydder og vedlikeholder alle typer hager.

Kontakt Josef
Tlf 650 722 040 eller
680 929 010 (norsk)

Her kan du hente SpaniaPosten

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo Supermercado

- TORREVIEJA



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT
- ALFAZ DEL PI

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- BENIDORM



- TORREVIEJA



- ALBIR
- ALFAZ DEL PI



- ALFAZ DEL PI
- ORIHUELA COSTA



- ALTEA (MONTANAHU/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

FYSI AKOS



KLIPPEKORT PÅ TRENING

FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse

Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



Miriam Kristiansen

VELVÆRE

Uketilbud på velværebekledning

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr
- manikyr - gelenegler - negledesign - voksing - ansikts-
behandlinger - algeinnpakning - peeling - refleksologi
- napping og farging av bryn - farging av vipper



Følg oss på
Facebook

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

OMSORGSTJENESTER

Trygghet Helse Glede Omsorg Trivsel

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Bente Lise S. Rasmussen

Nært samarbeid med
norsk-talende lege

MEDLEMSTJENESTER

FYSI AKOS

OMSORGSTJENESTER

Bente Lise S. Rasmussen

tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70

bentelises@hotmail.com

FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt,
vi er medlem av



Bestill dine reiser gjennom oss

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg,
samt for lag og organisasjoner



Anne-Elisabeth Nessel

Bestill dine reiser gjennom oss, vi
vektlegger trygghet, trivsel og gode
opplevelser!

Kontakt Anne Elisabeth Nessel

Tlf: 0034 628 870 070

email: fysiakosreiser@gmail.com

TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

- VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com

Tlf: +34 966 865 686

Ny nyhetssajt för Spanien-svenskar!

För dig som vistas i eller har ett
särskilt intresse för Spanien gör vi
varje fredagsmorgon ett nyhetsbrev.

Prenumerera på nyheterna så vet du
vad som händer!



Spanien24.se
Senaste nyheter & guide



*Areanas del Sol
Like syd for sentrum
finner vi disse flotte
strendene. Ikke langt
fra flyplassen. Et helt
ok sted å tilbringe en
liten stund mens man
venter på flyet fra
nord.*



*Guadalquivir er en av Spanias lengste
og viktigste elver. Opp elven kom båtene
fra Amerika lastet med sølv, gull og edel-
stener før de la til i Sevilla.*

Fotoreportasje

Alicante

Foto: Kim Ammouche

*Paseo de la Explanada
Fontenen markerer begynnelsen på
Alicantes mest emblematiske område. Den
palmedekkede avenyen hvor fortauet er
dekket av bølger.*



Rådhuset



*Ved foten av borgen
som ruver over Alican-
te finner vi Alicantes
trivelige gamleby. Fasa-
dene er ofte fargerike,
dekorert med blomster
i utallige farger.*



Maria Madhu Slettevold



Årets vinterstorm gjorde mer skade enn på mange år:



Nina Foss

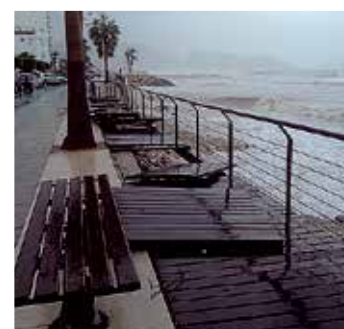


Foto: Maria Madhu Slettevold





SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



Du kan hente og levere over hele kysten.



FRI KM.* & VEIHJELP
NORSK KUNDESERVICE
FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
AIRCONDITION I ALLE BILER
INGEN FLYPLASSGEBYR

Fiat 500



Fiat Panda Plus



Ford Fiesta



Nissan Juke



Ford Focus



VW Caddy



Fiat Fiorino TDI



Citroen C4 Picasso



Ford Focus stv



Ford Focus Cmax



Nyttige tips om leiebil i Spania du bør lese!

Depositum på bensin

I Spania leveres leiebil ut med full tank. Det er obligatorisk depositum for drivstoff. Bensindepositum kan refunderes, helt eller delvis. Den kan returneres med full eller delvis full tank. Da blir beløpet refundert mot et gebyr på 25€ som skal dekke leverandørens kostnader med å administrere ordningen.



Ekstra forsikring - for din sinnsro!

Vi leier kun ut biler med alle obligatoriske forsikringer inkludert. Mange velger likevel å bestille utvidet forsikring på grunn av fordelene:

- ✓ Ingen depositum/ingen blokkering på kort*
- ✓ Ingen egendel ved skade**
- ✓ Ingen egendel ved behov for veihjelp



*Standard depositum er 950-1200€ for små og mellomstore biler.
**Utvidet forsikring dekker ikke tap av nøkler, antenne, bøter, skader som gjelder uforsiktighet, skader fra terrengkjøring etc. Se websiden for komplette betingelser.
Utvidet forsikring koster fra 11€ pr døgn opptil et maksbeløp pr leiekontrakt. Se websiden vår for detaljer.

Levere på annet sted?

Ja du kan hente og levere bilen på forskjellige destinasjoner. Dette koster litt avhengig av avstand etc, da bilene ofte må transporteres tilbake til det opprinnelige hentestedet.

Betale i NOK eller EUR

Ved bruk av utenlandske får du ofte spørsmål om du vil bli trukket i lokal valuta (EUR) eller i egen valuta (NOK). For mest gunstig valutakurs, velg lokal valuta. Velger du NOK vil kortselskapet ditt og/eller banken din ta et påslag.

Har levert bilen men ser ikke depositum på konto?

Refusjon skjer automatisk. Merk at depositum ikke trekkes fra konto. Beløpet reserveres på kortet. Autorisasjonen kansellerer når bilen returneres. Dersom du skal refunderes et beløp, kan det ta opptil 15 dager før penger refundert på kortet vises på konto. Hverken SpaniaGuiden eller leverandøren av leiebilen kan påvirke denne prosessen. Det er din bank/kortselskap som har hånd om dette.

Se websiden vår for pris på din dato/hentested
Reserver din leiebil på web:



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Du kan enkelt endre din bestilling online

* Vil du ha en annen leiebil, endre leieperiode, legge til en fører til, kan du enkelt og raskt gjøre dette på vår webside.
* Lurer du på noe så har vi allerede besvart de aller fleste spørsmål. Se FAQ / info på websiden vår: www.SpaniaGuiden.no



Lurer du fortsatt på noe?

Vi bistår deg, før, mens og etter leieforholdet
E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 10.00-14.00



FASTLANDET • ALICANTE • BARCELONA • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA
KANARIØYENE • MALLORCA